

# limka<sup>®</sup>

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

OKTÓBER 2024



levoča<sup>®</sup>



stiahnite si magazín  
LIMKA v PDF cez QR Code



Halloween

s USMIEVANKOU

25.10.2024 o 16:00

NÁJDI UKRYTÉ TEKVIČKY A ZÍSKAJ ODMENU.

25.10.-27.10.2024

ČO ŤA ČAKÁ?

KONCERT USMIEVANKY

TVORIVÉ DIELNE VYREZÁVANIE TEKVIČ

MAĽOVANIE NA TVÁR

MASKOT ZVEDAVKO



# Miesto v mojom meste

## OBSAH

**str. 3**  
Miesto v mojom meste

**str. 4 – 6**  
Prípád Honvéd

**str. 7**  
Z Vydrníka do Levoče  
cez Brezovú

**str. 9**  
Pohotovostné lekárne

**str. 10**  
Spoločenská rubrika

**str. 13**  
Informácie TSML

**str. 13 – 14**  
Jesenný zber elektroodpadu  
a objemného odpadu

**str. 14**  
Šport v Levoči

**str. 16 – 17**  
Program kina

**str. 18 – 19**  
Kultúra v Levoči

**str. 20**  
Knížnica Jána Henkela v Levoči

**str. 22**  
130 rokov od narodenia  
Karola Plicku

**str. 25**  
PhMr. Jozef Dudinský

**str. 26**  
Technické služby mesta Levoča dokončili  
ďalšiu urnovú stenu v kolumbáriu

**str. 30**  
Relax

**Fotografia na obálke**  
Autor: Vladimír Malák

Poslancovi mestského zastupiteľstva Mgr. Jaroslavovi Kramarčíkovi, športovcovi a členovi športovej komisie, sú blízke, prirodzene, mestské športoviská.



„V Levoči žijem od narodenia. Smerom na Spišskú Novú Ves – na Novoveskej ceste – sme niekoľko rodín bývali ďalej od cesty, v malej uličke s niekoľkými domami. Ale mojím ihriskom bola celá Levoča, v mladosti sme s priateľmi spoznávali mnohé zákutia nášho krásneho mesta. Svoj voľný čas sme trávil aj na ihriskách na Rozvoji i Prameni. Ale je pár miest pre mňa ešte výnimočnejších. Jedným z nich je aj kopec nad Levočou, nazývaný Strompež (dnes sa tam nachádza dvojkríž a altánok) – miesto, kde bolo pre pár priateľov súkromné futbalové ihrisko, v zime sme tam množstvo času trávil na saniach a lyžiach a v neposlednom rade je tam jeden z najkrajších výhľadov na Levoču. Vidieť kostolné veže, Mariánsku horu, v podstate celé mesto, ale najprv vás upúta sivá budova gymnázia so svojou neprehliadnutelnou vežičkou. Pre mňa je to najkrajší pohľad na Levoču a jej dominanty.“

Ešte ako žiaka základnej školy ma do telocvične gymnázia priviedol pán profesor Biringer, môj sused z Novoveskej cesty. Už od vstupných dverí na váš dýcha história a každý kút od suterénu po vežičku

má svoj nezameniteľný genius loci. Táto 110-ročná dvojkrídlová secesná budova so vstupom v strede má množstvo zaujímavých zákutí. V mojom živote však najdôležitejšiu úlohu – osobnostne i profesijne – zohrala jej telocvičňa. V nej som strávil svoje detstvo a vďaka zvolenému učiteľskému povolaniu sa tu dnes venujem žiakom ja.

Ako bývalý futbalista, atlét a poslanec mestského zastupiteľstva sa spoločne s ostatnými poslancami snažíme obnovovať športoviská. Jedným z aktuálnych projektov je rekonštrukcia ihriska na ZŠ Gašpara Haina, a verím, že v budúcnosti sa nám podarí zrekonštruovať futbalové ihrisko aj s atletickou dráhou.

To, že si niekto musí nájsť prácu mimo mesta, je pochopiteľný fakt, ale rodinný život s deťmi v našom meste je oslobodený od negatívnych spoločenských javov veľkých miest. Máme krásne námestie, historicky cenné pamiatky, do prírody je to len na skok a ľudia zvonka si k nám prichádzajú oddychnúť a načerpať energiu. To je devíza Levoče.“

K devízam Levoče nepochybne patrí aj umelecky vysokokvalitné medzinárodné podujatie Levočské babie leto, ktorým začala kultúrna jeseň v Levoči. Hudobný festival si už získal svoje stále domáce i dochádzajúce publikum. Dozvedeli sme sa, že jedno z vystupujúcich telies na svoju účasť nalákalo – presne opačne – naše krásne mesto samo. Je príjemné vedieť, že sa umelci európskeho formátu nechajú do Levoče radi pozvať, radi v ňom zotrávajú niekoľko festivalových dní a pozrú si jeho najvýznamnejšie pamiatky. Klavír v parku na podporu tohto podujatia bol taktiež vydaným promo-kúskom. Už nielen Antverpy, Amsterdam, Paríž či Londýn ponúkajú možnosť verejne si zahrať na klavíri. Pridali sme sa k nim aj v našej Levoči.

Okrem pravidelného videoseriálu Zaujímavosti z histórie na digitálnych platformách mesta vám ponúkame v októbrovej Limke aj ďalší diel opisu historickej pamiatky námestia – už neexistujúcej sochy honvéda, ktorú nakoľko nahradil husitský kalich a dnes na jeho pôvodnom podstavci stojí travertínový Ľudovít Štúr.

Po ekologických aktivitách nekosenia v máji, resp. kosenia verejných priestranstiev v meste spôsobom priateľskejším k prírode a jej opeľovačom, osvety o dôležitosti zbierania psích exkrementov po vlastnom psíkovi a rozpracovanom pláne separovaného zberu sa bude v októbri viac hovoriť o zbytočnej ekologickej záťaži z plastových kytíc na našom cintoríne počas nadchádzajúceho dušičkového obdobia. Takéto kvetinové ozdoby tvoria až polovicu celoročného množstva odpadu slovenských cintorínov a sú veľmi ťažko recyklovateľné. Popremýšľajme o ozdobách z prírodnín a sviečka ako spomienka na našich blízkych dodá svetlo i typickú vôňu vosku a možno postačí.

Jeseň v Levoči je pestrá a bohatá aj naplánovanými kultúrnymi podujatiami. Zalistujte a vyberajte. Uvidíme sa v divadle, kine, knižnici alebo galérii?

redakcia

**Informačný magazín mesta Levoča LIMKA.** Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník IX., číslo 10. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Bc. Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** JUDr. Pavol Papcun. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Eva Malíšková. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Kamil Tomaškovič, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Eva Malíšková, PhD. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedľujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča [www.levoca.eu/gdpr.pdf](http://www.levoca.eu/gdpr.pdf) alebo ich možno získať na mailovej adrese [zodpovednaosoba@levoca.sk](mailto:zodpovednaosoba@levoca.sk) a telefónnom čísle 0911 617 444.

# Prípád Honvéd

28. októbra si pripomínáme vznik Československej republiky. Oslavy vzniku Československej republiky boli v Levoči spojené aj s prejavmi nevôle k monarchii. Keďže pomníky sú symbolmi identity spoločnosti, počas historických a politických zmien sú ich prvými obeťami. Nevôľu k monarchii vyjadrovali obyvatelia novej Československej republiky v prvých dňoch jej existencie najčastejšie odstraňovaním verejných znakov starého zriadenia. Najznámejším príkladom bolo odstránenie Mariánskeho stĺpa zo Staromestského námestia v Prahe 3. novembra 1918.

Na Slovensku boli z verejných priestranstiev odstraňované pomníky oslavujúce uhorskú minulosť, najmä postavy kuruca či honvéda, ktoré symbolizovali zápas Maďarov za slobodu a s ktorými sa spájali každoročné oslavy 15. marca. Ministerstvo pre správu Slovenska dokonca tento sviatok zakázalo. Vydanie zákazu bolo zdôvodnené záujmom o bezpečnosť a udržanie verejného poriadku, aby nedochádzalo k potýčkam medzi obyvateľmi rôznej národnosti. I napriek tomu kostrým stretom dochádzalo a jedna z takýchto udalostí sa odohrala v auguste 1919 pri pomníku honvéda v Levoči.

Pomník honvéda v Levoči stál na námestí pred župným domom v parku ako pamiatka pamätnej víťaznej bitky uhorského vojska na Branisku v revolučných rokoch 1848/1849. Zámer vytvoriť pomník honvéda na Branisku vznikol v prvých rokoch po rakúsko-uhorskom vyrovnaní (1867) ako súčasť dobového historizmu. Pomník objednal priamy účastník revolúcie gróf Ladislav Csáky a na základne víťazného návrhu ho vyhotovil sochár Jozef Faragó Neuschl, rodák z Novej Bane, ktorý žil v Levoči.

Napriek zákazu ministerstva sa slávnosti 15. marca 1919, v deň výročia marcovej revolúcie konala manifestácia maďarského obyvateľstva pred pomníkom kuruca a honvéda, ktorý od roku 1906 stál pri Kaplnke sv. Michala neďaleko Dómu sv. Alžbety v Košiciach. Zhromaždenie bolo rozohnané, ale u vojakov tamojšieho 74. trenčianskeho pešieho pluku vyvolalo odvetu, a to zbúranie pomníka. Akcia sa nezaobišla bez konfliktu, došlo k strelbe a jej obeťami sa stali dve ženy, Ilona Ördögová a trináťročná Aranka Hervacsicsová.

V Levoči bol pomník honvéda od januára prekrytý dreveným debnením, aby zbytočne nerozpútal podobné vášne a neeskalo-

val aj tak napätú situáciu v meste. Župan Ján Rumann dbal na to, aby bol zákaz konania sa marcových slávností dodržaný, no vedel, že vojaci a hlavne legionári mali už začiatkom roka snahu pomník odstrániť. Župan zakázal v celej župe nielen konanie slávností, ale aj nosenie stužiek v maďarských národných farbách. Napriek tomu došlo k porušeniu zákazov na viacerých miestach Spiša. V Spišských Vlachoch dav ľudí 11. marca niesol maďarskú zástavu, v Spišskej Novej Vsi sa 15. marca mali žiač-

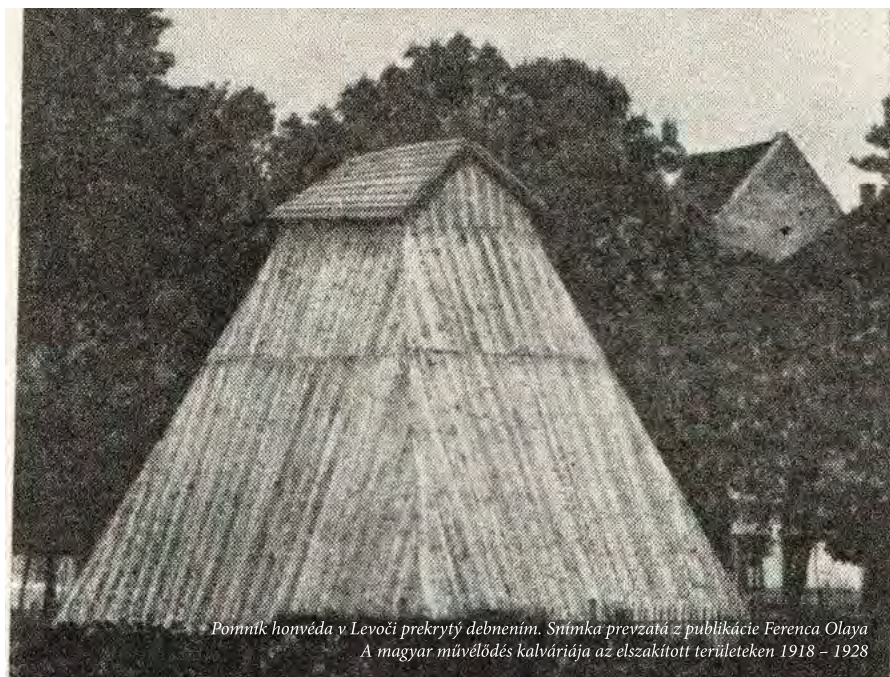
ky v meštianskej škole modliť za Uhorsko, v Spišskej Sobote sa komusi podarilo v tento deň vyvesiť maďarskú zástavu. Od vyhlásenia Maďarskej republiky rád 21. marca 1919 a vpádu Kunových vojsk na Spiš, k Dobšinej, ku Gelnici a k Margecanom mal župan oveľa väčšie starosti s evakuáciou svojho úradu a s jeho zabezpečením. Navyše od 25. marca začalo na území Slovenska platiť stanné právo. Od 5. júna bola zavedená vojenská diktatúra a najvyšším veliteľom vojsk pre celé východné Slovensko sa stal



generál Edmond Charles Adolphe Henocque. Tieto udalosti snahy o zbúranie pomníka v Levoči celkom nezastavili. Odialili ich dovtedy, kým sa nositeľmi týchto snáh nestali českí sokoli, ktorí prišli do Levoče 12. 6. 1919 ako posila pre četníkov na udržanie poriadku. Tri dni po ich príchode niekto hodil odistený granát do jednej z miestností v kasárňach, kde boli sokoli ubytovaní. Podľa záznamu v kronike levočskej četníckej stanice bola miestnosť prázdna, a tak incident nemal vážnejšie následky. Nepodarilo sa ho úspešne vyšetriť a páchatel' zostal nepotrestaný.

V lete 10. augusta 1919 usporiadala sokolská jednota na mestskom ihrisku slávnosť, ktorú narušovali svojimi pokrikmi prizerajúci sa Levočania, a to aj počas hrania štátnej hymny. „*To přesvědčilo bratři o naproste nelojálnosti maďarského obyvatelstva a socha stojící dosud na náměstí, ač zbyťá bedněním, byla Maďarům symbolem jejich smýšlení. To uspíšilo rozhodnutí bratři sokolů a sochu strhli,*“ stálo napísané v protokole výpovede sokolov spísanej 12. 8. 1919. K tomuto rozhodnutiu dospeli traja z nich 11. 8. večer okolo 23. hodiny.

Službukonajúci policajný komisár Kováč neskôr vypovedal, že sa ich v prítomnosti ďalších četníkov pýtal, na čí príkaz sochu demontujú. Keďže došlo k slovným výpadom, použil medzi dohadovaním *dostatočnú brachiálnu moc* a z námestia ich vykázal. Okolo polnoci sa k pomníku vrátilo už 40-50 českých sokolov, ktorí boli vybavení nástrojmi a sochu začali demontovať pílamí, kladivom a keďže to šlo veľmi ťažko, chvíľami uvažovali aj o použití granátu. Socha bola pred tretou ráno 12. 8. nakoniec zhozená a pri páde sa údajne zlomila na štyri



*Pomník honvéda v Levoči prekrytý debnením. Snímka prevzatá z publikácie Ferenca Olaya A magyar művelődés kalváriája az elszakított területeken 1918 - 1928*

časti. Podstavec ostal na mieste takmer neporušený.

Nasledujúceho dňa o 10. hodine dopoludnia prišli za županom viacerí úradníci a oznámili mu, že na protest voči barbar-skému činu sokolov budú stávkovať. Okolo pomníka sa začal tvoriť dav ľudí. Dav údajne spieval maďarskú hymnu a ozývali sa výkriky „*preč s Čechmi!*“, „*nech žije Maďarsko!*“. Ženy chceli položiť na miesto činu kvety. Dvaja četníci, vrchný strážmajster Josef Borůvka a četník Václav Kroutil, sa snažili pri zhodenom pomníku davu zabrániť, aby sa k pomníku priblížil. Ženy začali preto hádzať kvety na pomník i po četníkoch a keďže hnev davu naberal na intenzite a výzvy četníkov nerešpektoval, Václav Kroutil vystrelil do zeme. Odrazená strela ľahšie zranila slečnu Katarínu Miklušovú z Vysokej ul. 68, ktorá bola v župnom dome ihneď ošet-

rená hlavným župným lekárom Bartolomejom Rozsnayom. Ján Rumann neskôr konanie četníka pochválil, uviedol, že to bolo šťastie, pretože výstrel dav vyľakal, vážne opadli a ľudia sa rozišli. Miestni úradníci a obchodníci na protest zbúrania pomníka dva dni štrajkovali a možno by napätie gradovalo ďalej nebyť autority a rýchlej reakcie vtedajšieho spišského župana Jána Ruman-na. Už 12. augusta o incidente informoval vojenské veliteľstvo v Košiciach. Menovite generála Edmonda Charlesa Adolpha Henocquea (1860 – 1933) žiadal o usmernenie, ako s vinníkmi naložiť. Generál Henocque skôr než odpovedal Rumanovi, informoval o incidente Ministerstvo s plnou mocou pre správu Slovenska. Minister Vavro Šrobár telegramom zo 16. augusta žiadal Rumana o vyšetrovanie prípadu a podanie podrobnej správy, ktorú ale župan medzičasom odoslal. Generál Henocque 14. 8. okrem toho prijal zástupcov maďarského obyvateľstva Levoče v Košiciach a sľúbil celú vec vyšetriť a vinníkov potrestať. Svoje stanovisko prišiel 8. 9. vyjadriť aj do Levoče. Pred českým úradníctvom „nastúpeným“ v župnom dome čin odsúdil a sľúbil vinníkov potrestať. V tomto prípade generálovo vystúpenie urobilo snahu o konsolidáciu pomerov medvediu službu. Vyburcovalo českých úradníkov k spísaniu petície. V nej žiadali župana, aby z úradu prepustil pro-maďarských úradníkov a generála o celej záležitosti správne informoval, pretože vyjadriť presvedčenie, že generál svoj prejav urobil len následkom „naprosto nesprávne informace“. Nezaháľali ani médiá. Miestne noviny Szepesi Híradó vyšli 16. 8. s dvomi cenzurovanými, t. j. prázdnyimi stranami, na ktorých mal byť článok o tejto udalosti.



*Pohľad na park so zhozeným debnením a sochou honvéda. Fotografia študenta Karola Olešáka (foto: SNM-SML, evid. č. SM-9569)*



Druhá strana sporu svoj postoj zverejnila 27. 8. v časopise Venkov, ktorý mal teritoriálne väčší dosah. Župan Ján Rumann musel požiadať generála Hennocquea o zrozumiteľné vysvetlenie slov o potrestaní vinníkov, ktoré predniesol v župnom dome a zároveň zdôvodniť svoj postup Ministerstvu s plnou mocou pre správu Slovenska. Na horúcej domácej pôde musel pred súdom obhajovať situáciu tak, aby sa celá vec vyšetřila s čo najmenším dopadom na obvinených a ich rodiny. Generál Hennocque zaslal českým úradníkom 15. 9. prostredníctvom župného úradu vysvetlenie svojich slov a priamo signatárom petície adresoval 17. 10. listom odpoveď. Napísal ju pre istotu v českej aj francúzskej verzii. Skupina českých sokolov bola vypočúvaná, no krátko po incidente bola z Levoče odvelená a či boli priami aktéri potrestaní, archívne záznamy mlčia.

Konanie maďarských obyvateľov mesta Ján Rumann obhajoval a vysvetľoval vo svojej svedeckej výpovedi pred vyšetrojúcim sud-

com Dr. Wildom z 30. novembra 1919.

Polícia zaistila 47 Levočanov, ktorí sa ocitli pred župným súdom (sedriou) a čelili obvineniu z trestného činu „burenia podľa § 172 //l. ods.“

Hoci nedošlo k eskalácii napätia a k obeťiam na životoch ako pri udalostiach v Košiciach, levočský prípad búrania pomníka sa stal v čase trvajúceho stanného práva na území Slovenska a mohol mať pre vyšetrovaných veľmi neblahé následky. Toho si bol vedomý najmä župan Ján Rumann, ktorý mal nemalú zásluhu na naozaj rozumnom a v podstate priaznivom urovnaní celej záležitosti, hoci protagonisti jednej a druhej zainteresovanej strany mu túto snahu neulahčovali. Prípad levočského pomníka ukončila všeobecná amnestia prezidenta republiky T. G. Masaryka v januári 1920.

Dnes na pôvodnom podstavci stojí iný symbol revolúcie z rokov 1848/1849 – postava Ľudovíta Štúra. Štúr v Levoči nebol, no pôsobili tu jeho priatelia a stúpenci, ktorí roku 1843 na protest proti odvolaniu Ľ. Štúra z Katedry reči a literatúry československej na evanjelickom lýceu v Bratislave odišli študovať na levočské evanjelické lýceum.

Autorom sochy Ľudovíta Štúra bol sochár František Gibala a odhalená bola počas jubilejných osláv 29. 10. 1949.

**Vladimíra Novotná Čajová**

zdroj: Mária Novotná

<https://www.spisskemuzeum.com/pripad-honved/>

## Pozvánka

MO Matice slovenskej v Levoči Vás srdečne pozýva na

**18. ročník Dňa Ľudovíta Štúra,**  
ktorý sa uskutoční **22. októbra 2024** na  
Námestí Majstra Pavla  
**pri soche Ľudovíta Štúra o 10.00 hod.**

Program: 1. Hymna SR  
2. Otvorenie – Miroslav Brincko  
3. Kultúrny program  
4. Príhovory hostí  
5. Hymnické piesne  
6. Posedenie pozvaných hostí

Mgr. Miroslav Brincko,  
predseda MO MS v Levoči



MATICA  
SLOVENSÁ



# Z Vydrníka do Levoče cez Brezovú

Dve zdanlivo nesúvisiace sídla spája pekná turistická trasa, prechádzajúca rozmanitou krajinou. Vedie cez dedinky, polia, brody, husté lesy aj hrebene Levočských vrchov s úžasnými výhľadmi.

Vlastne ani neviem, prečo som sa rozhodol absolvovať túto túru. Počkat, už asi viem! Na turistickom rázcestí pri Košickej bráne v Levoči som raz zbadal šípku s modrou značkou a cieľom vo Vydrníku. Geografiu mám rád, takže som vedel, že Vydrník leží západne od Levoče. No šípka nelogicky ukazovala opačným smerom. Ďalej som to neriešil, hlavu mi zamestnali iné veci. Ale po dlhých rokoch nastal vhodný čas na toto putovanie krásnou krajinou stredného Spiša.



## Ráno

Dnes je logistika jednoduchá – nejako sa odvieť do Vydrníka a odtiaľ sa vrátiť po vlastných do Levoče cez Jánovce, Čenčice, Pikovce, Vlkovce, Brezovú a Zbojnícku lúku. Snaha využiť verejnú dopravu síce bola, ale časovo bolo oveľa výhodnejšie použiť auto. Je svieže ráno a prvé moje kroky vedú po modrej značke z vydrníckej železničnej stanice po asfaltke do obce Vydrník. Na to, že je pracovný deň a niečo pred ôsmou ráno, dedinka je nezvyčajne tichá, povedal by som, že až prispatá. Dominantný katolícky Kostol sv. Šimona a Júdu fotím najprv z hlavnej cesty. Po tom, čo opustím Vydrník a vydám sa poľami priamo na východ, ho fotím znovu, tentokrát s Kráľovou hoľou v pozadí. Na druhej strane sa z ranného oparu vynára známa silueta veže Kostola sv. Ladislava v Spišskom Štvrtku. Na poliach sa jaší črieda vysokej zveri. Je tu pekne, až na neskutočné kilometre káblov vysokého napätia, ktoré špatia krajinu. No ale elektrinu potrebujeme všetci, čo sa dá robiť... Idem sám a teším sa, že uvidím strmé západné zrázy Myšej hôrky. Úzkou dolinou medzi Myšou hôrkou a vrcholom Hradisko totiž v minulosti viedla veľmi významná obchodná cesta, tzv. „Severná cesta“, spájajúca Baltické a Stredozemné more.

## Myšia hôrka – Slovenské Mykény

Spomínaná obchodná cesta pretínala územie Spiša už v staroveku. O bezpečnosť

kupeckých karaván sa starali strážne pevnosti, z ktorých jedna bola vybudovaná ľuďmi otomanskej kultúry pred približne 3 500 rokmi v lokalite Myšia hôrka neďaleko súčasného Spišského Štvrtka. Pevnosť sa nachádzala na vršku nad výraznou úžinou, ktorou vstupovala obchodná cesta do údolia Hornádu. Od svojho založenia predstavovalo mestečko najvýznamnejšie stredisko v širokom okolí. Svedčia o tom predmety, ktoré sa tu našli pri archeologickom výskume – najstaršie zlaté šperky, nájdené v celej Karpatskej kotline, šperky z bronzu i ozdobné predmety z kosti a jantáru, ozdobené ornamentami mykénskeho vzoru, alebo dokonca fajanské perly, známe len v Egypte. Tieto nálezy boli vyhodnotené ako európsky objav. To všetko potvrdzuje nezvyčajné bohatstvo a vyspelosť tunajších obyvateľov. Nenašli sa tu však žiadne zvyšky roľníckeho náradia. Obyvatelia sa poľnohospodárstvom zrejme vôbec nezaoberali a potraviny si zaobstarávali výmenným obchodom v okolitých osadách. To zasa poukazuje na mestský charakter usadlosti.

Čo je však na Myšej hôrke najpozoruhodnejšie a čo z nej robí európsky unikát, je architektúra mestečka. Jeho zakladatelia ho vybudovali na premyslene vybranom a strategicky výhodnom mieste, navyše podľa vopred vypracovaného plánu. Dá sa dokonca predpokladať, že jeho poloha s Tatrami v pozadí bola zvolená aj z kul-

tových dôvodov. Mestečko zaberalo približne 0,6 ha a bolo postavené na vyvýšenom mieste, kde na jednej strane prudký a zalesnený svah klesal do údolia potoka a zvyšné tri strany boli chránené neobvyklým systémom - val s palisádami a kamennými múrmi bol 6 metrov široký a pred ním bol ešte osobitný kamenný múr a široká priekopa. A práve tento kamenný múr je zo všetkých nálezov najdôležitejší. Tvoria ho dôkladne opracované a do seba presne zapadajúce kamene, ktoré však nikdy neboli pospájané maltou. Presne tak, ako kamene múrov v bájnych Mykénach. V centre stáli väčšie domy najbohatších a najvplyvnejších obyvateľov, na okraji domy drobných remeselníkov, obchodníkov a vojakov, a v strede stala akropola. Dôvod zániku tohto významného a rozvinutého mestečka dnes už nie je možné určiť. Stav, v akom jeho obyvatelia svoje príbytky zanechali, však nasvedčuje, že tu pravdepodobne došlo k obrovskému požiaru. Obyvatelia pred ním buď ušli alebo ich odvliekol nepriateľ. Po tejto udalosti už Myšia hôrka nebola nikdy viac osídlená.

Vznikla tu teda jedna z najvyspelejších pravekých civilizácií strednej Európy, čo zásadne zmenilo pohľad historikov na osídlenie tohto územia. Miestni obyvatelia však začali vzácne múry postupne rozoberať a kamene používať na výstavbu nových rodinných domov. Po ukončení archeologického vý-

skumu bolo preto rozhodnuté o zasypaní nálezov, čo je nesmierna škoda, pretože ide o naozaj jedinečné miesto európskeho významu. Minulosť tu dnes už nič nepripomína, nenájdete tu jedinú infotabuľu, nevedie sem žiadna turistická značka. Navyše značná časť Myšej hôrky bola nedávno oplotená a pred vstupom nevítaných návštevníkov je chránená výstražnými tabuľami. Hanba na sto rokov a dobrá ukážka toho, ako si na Slovensku vôbec nevážime naše skutočné kultúrno-historické dedičstvo. Lebo nemecký kroj a štekle ním naozaj nie sú.

### Stúpam

Ospravedlňujem sa za tematickú odbočku, trochu som sa nechal uniesť. :) Ako spomínam vyššie, na Myšiu hôrku sa v súčasnosti nedá dostať, preto zanechávam najnižší bod dnešnej trasy pri Božej muke (550 m. n. m.) a stáčam sa priamo na sever. Najbližší kilometer tak idem presne v trase starej obchodnej cesty. Moju pozornosť zaujala krásna skupina tulipánov, rastúcich tu v divočine pri potoku zrejme z cibuliek, ktoré tu spolu so starou zeminou z kvetnáčov asi často vysypávajú miestni. Potok tečie z časti rovno po ceste, čo moje rozpadávajúce sa botasky neradi vidia. Ale prežili aj túto skúšku. Pred deviatou som v Jánovciach, kde to žije o trochu viac než vo Vydrníku. Obcou však len preletím, nie je dôvod sa tu zdržiavať. Pokračujem na sever po parádnom chodníku popri rušnej ceste z Jánoviec do Kežmarku. Pod diaľničným mostom prechádzam na druhú stranu a po prvýkrát v živote vchádzam do dedinky s čarokrásnym názvom Čenčice. Fotím dominantný Kostol sv. Štefana Uhorského.

Čenčice sú ozaj malé, po pár minútach som už na poliach nad dedinou. Je to zaujíma-

vý úsek. Ale slnko je už vysoko a celá trasa až doteraz viedla otvorenou krajinou, takže som rád, keď chodník vchádza do lesa. Čaká ma prvé výraznejšie stúpanie. Z lesa vychádzam na široké polia, ktoré som objavil len pár týždňov predtým na inej jarnej prechádzke. Ďalšiu premiéru mám v Pikovciach, o ktorých už nebudem môcť povedať „No jo, to znám, tam jsem taky nebyl.“ :) Malebné Pikovce sú administratívnu súčasťou obce Abrahámovce. Ani nie 50 domov, učupených v doline medzi rozľahlými lúkami a poliami, z ktorých sa už otvárajú nádherné výhľady na Vysoké Tatry. Ďalšie krátke stúpanie na Rázcestie pod Vtáčim vrchom si teda spestrujem fotením a kochaním sa.

### Po hrebeni

Najbližšie 3 hodiny povedú po časti hlavného hrebeňa Levočských vrchov, ktorý je zároveň aj hlavným európskym rozvodom. Južné svahy odvádzajú vodu do Čierneho mora, severné svahy do Baltiku. Tento úsek od Rázcestia pod Vtáčim vrchom po obec Vlkovce zbožňujem a je veľmi vhodný aj pre horské bicykle. Krásny chodník striedavo prechádza lesmi a horskými lúkami s parádnymi výhľadmi na Hornádsku kotlinu a okolité pohoria. Z Hrádku je vidieť aj na opačnú stranu – Vysoké Tatry mám ako na dlani. Z rázcestia rýchlo klesám do Vlkoviec, kde práve prebieha kosenie futbalového ihriska. Inak je tu všade povestný „klid a mír“. Vlkovce majú jedinečnú polohu – takmer na hrebeni, medzi poliami, sú odtiaľ krásne výhľady a končí sa tu cesta. Skoro ako Pikovce. Pokojne by mohli nadviazať družbu.

Ak práve nepotrebujem obchod, dedinami zvyknem iba preletieť a Vlkovce nie sú vy-

nimkou. Cestou sa ale stále obzerám – cesta sa kľukatí, vchádza medzi domy, všade okolo zelené polia a nad tým Vysoké Tatry a modrá obloha. Romantika ako blesk! Do reality ma vrátil kuriér, ktorý okolo mňa doslova preletí. Ok, na tomto úseku asfaltkou si radšej pohnem. Pauzu si doprajem až pri kaplnke pod Brezovou, ktorú mám veľmi rád a vždy sa tu zastavím na dlhšie. Fotím, jem, pijem a dobijam vnútorné baterky. Toto miesto je ako stvorené na prestávku a načerpanie energie. Ešte jeden cvak a po 15 minútach prudšieho stúpania prichádzam k stromom, ktoré mám odfotené asi stokrát. Pridávam stoprvú až stošiestu fotku a môžem ísť ďalej – na Brezovú.

### A padám a padám až do Levoče

Brezovú som nazval v nedávnom rozhovore o turistike jedným z najkrajších miest na Slovensku. Je to kopec v nadmorskej výške 947 m. n. m. na hrebeni s kruhovým výhľadom od Vysokých Tatier cez Spišskú Maguru, Levočské vrchy, Branisko, Slovenské rudohorie, Slovenský raj, Nízke Tatry a priľahlé obce v Podtatranskej a Hornádskej kotline. Ako malý si ho pamätám úplne odlesnený, iba s nevelkou skupinou stromov na samom vrchole. Žiaľ, výhľady sa postupne strácajú, ako sa bývalé pasienky pomaly menia na les. Zhora sú dnes už len obmedzené výhľady, ale stále očarujúce je to z lúk západne a severne od samotného vrcholu Brezovej.

Je čas ísť ďalej, smer Levoča. Schádzam do plytkého sedla a zakrátko vchádzam do pekného zmiešaného lesa. Je tu zopár ukážkových listnáčov s impozantnou výškou a obvodom kmeňa. Bezpochyby veľmi staré stromy. Prechádzam cez nenápadnú Špitálsku lúku, z ktorej by sa dalo neznáčeným chodníkom zísť rovno do Levoče. Ja ale pokračujem ďalej až na Zbojnícku lúku, kde modrá značka z Vydrníka končí a ja mením farbu na zelenú. Ako schádzam lesom, začínam pociťovať únavu. A tiež si uvedomujem, že až na sporadické známky života v piatich dedinkách som za celý deň nikoho nestretnol. Jasný, je pracovný deň, ale aj napriek tomu mi to pripadá zvláštne. Krátko po druhej vychádzam z lesa na polia a otvára sa mi známy široký výhľad na rodnú Levoču. No a zhruba o tretej popoludní s 25 kilometrami v nohách končím svoje putovanie pri Košickej bráne. Teda presne tam, kde som pred rokmi zbadal modrú šípku „okľukou do Vydrníka“.

**Text a fotografie:  
Martin Drahomírečný**







## Z ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE V AUGUSTE 2024

Dňa 4. 8. 2024 hliadka na základe záznamov z kamerového systému stotožnila pôvodcov skládky odpadu na Ulici Greschika a Sídlišku Pod vinicou. Pôvodcovia odpad z miesta odstránili a riešení boli v blokovom konaní.

Dňa 4. 8. 2024 o 14.15 hod. hliadka spozorovala a následne riešila v blokovom konaní skupinku mladých, ktorí konzumovali alkoholické nápoje na verejnom priestranstve v blízkosti nákupného centra S1 na Ulici Pri podkove.

Dňa 19. 8. 2024 v čase o 10.45 hod. hliadka MsP na základe predchádzajúcej lokalizácie na Novej ulici našla mobilný telefón, ktorý počas festivalu Tajomná Levoča stratil člen zahraničnej návštevy z Nórska v našom meste.

Dňa 27. 8. 2024 v čase o 10.30 hod. na Mäsiarskej ulici hliadka asistovala pracovníkom sociálnej kurately pri prevoze klienta do Reedukačného centra.

Dňa 27. 8. 2024 hliadka vylustrovala a následne kontaktovala majiteľa strateného evidenčného čísla v našom meste z motorového vozidla okresu Liptovský Mikuláš. Majiteľ si evidenčné číslo prevzal na oddelení MsP.

Dňa 29. 8. 2024 v čase o 19.26 hod. prijala hliadka MsP tel. z linky IZS 155 a bola požiadaná o súčinnosť pri resuscitácii pacienta na Potočnej ulici. Hliadka na mieste použila AED defibrilátor a resuscitovala pacienta masážou srdca až do príchodu posádky RZP.

Po festivale Tajomná Levoča MsP odovzdala majiteľom množstvo nájdenej osobných vecí na Nám. Majstra Pavla a v príľahlých uliciach. Tri kusy mobilných telefónov a zväzok kľúčov stále čakajú na svojich majiteľov na oddelení MsP.

**Ďakujeme za spoluprácu  
pozorným občanom.**



## POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB OKTÓBER 2024  
OKRES LEVOČA

Lekárne, ktoré zabezpečujú lekárenskú starostlivosť v rámci prevádzkových hodín počas pracovných dní, soboty a nedele:

8.00 - 20.00	Lekárneň Dr. Max (Pri podkove 7)
8.00 - 20.00	Lekárneň Dr. Max (Predmestie 3)

**Lekárneň Dr. Max**  
(Pri podkove 7)  
tel. 0901 961 267

**Lekárneň Dr. Max**  
(Predmestie 3)  
tel. 0901 961 396

PLATENÁ INZERCIA

Predám garáž v radovej zástavbe na Sídlišku Pri prameni s elektrifikovanou montážnou jamou.  
Informácie na čísle 0907 990 893 alebo 0907 593 837.

Tlač veľkoformátových technických výkresov  
0,12 € bez DPH/A4, skladanie výkresov 0,30 € bez DPH/A4.  
www.comba.sk, 0910 918 975.

PLATENÁ INZERCIA



Ul. Letná 70/63, 05201 Spišská Nová Ves

### VYKONÁVAME

- Kurzy na vedenie mot. vozidiel skupiny **AM, B, B1**
- Doškoľovacie kurzy
- Kondičné jazdy

**"AKCIA"** nové kurzy v cene 800 .-€

Možnosť zakúpenia aj vo forme darčekového poukazu

**Akcia pre študentov levočských  
stredných škôl**

**"VODIČÁK"** v cene 780.- €

Platnosť - celý október



Kontakt: 0905840086, 0904519966

www.autoskolajurtinusova.sk Sp. Nová Ves, Letná 63

**CHRÁŇTE  
SVOJ MAJETOK S  
NAJVÝHODNEJŠÍM  
POISTENÍM**



**11  
POISTOVNÍ  
NA JEDNOM  
MIESTE**

**ŠTEFAŇÁK Vladimír**  
**0918 429 395**  
**VETROVÁ 5, LEVOČA**  
**POISTENIE-LEVOCA.SK**  
**le.kancel@gmail.com**  
**Merkury Broker - Levoča**

**Stále na pôvodnom  
mieste pod pizzériou oproti  
bývalému daňovému úradu**

**Merkury Broker**  
VÁS PRIATEĽ PRI POISTENÍ

## SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

**Významné životné jubileum  
v mesiaci september 2024 oslávila:**

**70 rokov**  
Mária Polláková

**Významné životné jubileum  
v mesiaci október 2024 oslávia:**

**91 rokov**  
PaedDr. Ján Ličko

**89 rokov**  
Michal Gabrík

**86 rokov**  
Alžbeta Dudičová, Ján Marušák

**85 rokov**  
Etela Labudová

**84 rokov**  
František Hasaj, Anna Hrubiznová

**83 rokov**  
Lýdia Hanisková, Terézia Kukurová,  
Mária Straková

**81 rokov**  
František Petrek

**79 rokov**  
Zdenka Kopnická, Anna Petreková

**78 rokov**  
Ondrej Gál

**77 rokov**  
Marta Gabrišová, Mária Vasková

**76 rokov**  
Viera Ličková

**75 rokov**  
Helena Halčinová, Peter Nemeč

**70 rokov**  
Marcela Gellenová, Zuzana Lisoňová,  
MUDr. Martin Tkáč Ing. Peter Venglarčík

**Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme,  
prajeme pevné zdravie a veľa životného  
optimizmu do ďalších rokov života.**

**Vitajte medzi nami**

Flavia Čičila, Adela Hvizdošová,  
Emil Polaček, Adam Spišák,  
Liana Štelbacká, Radka Vavříková

**Manželstvo uzavreli**

Ing. Matej Bobko **a** Lucia Kotradyová  
 Ing. Branislav Dravecký **a** Diana Škotková  
 Matúš Gabčo **a** Tamara Šimoničová  
 Pavol Geisbacher **a** Zuzana Tomusková  
 Mgr. Matúš Kaščák **a** Mgr. Martina Rácová  
 Dávid Kohiar **a** Natália Dzurňáková  
 Dušan Komara **a** Gabriela Majlenderová  
 PharmDr. Martin Kuruc **a** Mgr. Michaela Babejová  
 Miroslav Pollák **a** Sára Bikárová  
 Ing. Daniel Salanci **a** Jana Plačková  
 Mgr. Erik Sidimák **a** Štefánia Orlovská  
 Erik Škovira **a** Angelika Tandlerová  
 Peter Žiga **a** Marcela Polláková

**Opustili nás**

Anna Krajňáková, rok nar. 1932  
 Štefan Kuchár, rok nar. 1961

*Mgr. Darina Krajňáková, oddelenie OaVP*

**planeta  
LEVOČA**  
Café & Restaurant

**catering  
z Levoče**

**SVADBY \* OSLAVY \* KARY**

Spoločenská miestnosť (oproti bazilike, Nám. Majstra Pavla 19)  
30 - 110 osôb

Vlastná studená a teplá kuchyňa  
Priamo na prevádzke

Rezervácie: 0948 030 545, 0948 700 522  
Facebook: planetalevoča

Stačí sa rozhodnúť (Pia - Sob 12.00 - 02.00 hod.)

**KAČACIE HODY V PLANÉTE**  
SEPTEMBER – NOVEMBER  
Rezervácie 053/451 21 00 od 17.00 hod. (PO-NE)

## Od 1.10.2024 otvárame advokátsku kanceláriu

ZAMERANÚ NAJMÄ NA:

**Rodinné právo** | úprava rodičovských práv a povinností,  
vyživovacie povinnosti, rozvodové konanie

**Občianske právo** | príprava kúpnych, darovacích, nájomných a  
iných zmlúv, vyporiadanie podielového a bezpodielového  
spoluvlastníctva

**Obchodné právo** | zakladanie obchodných spoločností,  
vykonávanie zmien zapísaných údajov, príprava a  
pripomienkovanie zmlúv

**Trestné právo** | obhajoba obvinených osôb z trestného činu,  
zastupovanie poškodených a náhrada škody v trestnom konaní

A iné...



JUDr. Dominika Gondová, LL.M. | Advokát  
gd advokátska kancelária s.r.o.

Nám. Majstra Pavla 6, 054 01 Levoča  
www.gdadvokat.sk  
office@gdadvokat.sk  
+421 949 206 784



**Daluck, spol. s r. o.**

!!! NOVÁ PREDAJŇA !!!

**Ponúkame široký sortiment  
obuvi, textilu a doplnkov  
z Poľska, Talianska, Turecka  
a Číny za výhodné ceny.**

**Nájdete nás  
na Francisciho ul. 45  
v Levoči na Sídl. západ  
v budove Texon,  
vchod vedľa lekárne.**

Tešíme sa na vás.

**OTVÁRACIA DOBA:**  
**PO - PIA od 9.00 do 17.00 hod.,**  
**SOBOTA od 9.00 do 12.00 hod.**

## KOSENIE VEREJNÝCH PRIESTRANSTIEV

Jednou z hlavných činností Technických služieb mesta Levoča na úseku údržby verejnej zelene je starostlivosť o zatravnené plochy, ktoré sú v majetku mesta Levoča a ich kosba. V uplynulom roku sa TS starali o vyše 42 ha zatravnených plôch a v súčte pokosili viac ako 150 hektárov trávnatých porastov.



Technické služby sú príspevkovou organizáciou mesta a z jej zriaďovacej listiny vyplýva, že je napojená na rozpočet zriaďovateľa - mesta Levoča. Z tohto rozpočtu je financovaná činnosť Technických služieb a v prípade, že organizácia plní úlohy určené zriaďovateľom, môže vykonávať aj podnikateľskú činnosť. Jedným z predmetov podnikateľskej činnosti je aj kosenie súkromných parciel. To je možné si telefonicky, e-mailom alebo osobne dohodnúť a objednať. Prvým krokom je ale obhliadka porastu určeného na kosbu, dohodnutie rozsahu prác a ceny za vykonané práce.

TSML



Levoča

Všetky dôležité informácie  
v mobilnej aplikácii.

Stiahnite si mobilnú aplikáciu.



INZERUJTE AJ VY V MESAČNÍKU

limka

CENNÍK NÁJDETE  
NA STRÁNKE

[www.levoca.sk](http://www.levoca.sk)



**TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA VÁM PRINÁŠAJÚ OZNAMY NA NAJBLIŽŠIE OBDOBIE:**

- zber separovaných zložiek bude v októbri prebiehať z IBV v Levoči podľa kalendára zberu pre rok 2024 nasledovne:
  - o **v stredu 2. 10. a 30. 10.** je **zber plastov spolu s VKM**,
  - o **sklo** budeme zbierať **v piatok 4. 10.**,
  - o **v piatok 11. 10.** zbierame **papier**,
- zber **bioodpadu zo záhrad** z IBV sa uskutoční v stredu **9. 10.** a **23. 10.** – do viditeľne označenej zbernej nádoby môžete vkladať: **odpad z orezov drevín a krovin, stromovú kôru, piliny, hobliny, pokosenú trávu, vypletú burinu, listie, rastlinný odpad z kvetinových záhonov, vňate a listy zo zeleniny, opadané a prezreté ovocie, zvyšky z čistenia sezónnej zeleniny a ovocia, škrapiny z orechov** a pod., a **nesmie sa vkladať**: biologicky rozložiteľný odpad uložený v plastových vreciach, zvyšky jedál, uhynuté zvieratá, exkrementy spoločenských a hospodárskych zvierat, oleje, tuky,
- zbery odpadov z KBV sa riadia samostatným týždenným harmonogramom,
- zbery prebiehajú vždy od 6.00 do 14.00,
- **zberný dvor** bude **zatvorený** v piatok a v sobotu **1. a 2. novembra** (počas Svätiku všetkých svätých a Pamiatky zosnulých),
- v prípade, ak Vám vznikne väčšie množstvo vybraných vytriedených odpadov (sklo, kovy, papier, plasty, VKM – nápojové kartóny, bioodpad zo záhrad, drevo), máte možnosť ich odovzdať bezplatne aj na zbernom dvore,
- **opakovane použiteľné vrecia** na separované zložky (sklo, kovy, papier, plasty s VKM) si môžete bezplatne vyzdvihnúť na zbernom dvore, alebo si tu môžete zakúpiť farebné **zberné nádoby** (na sklo, kovy, papier, plasty s VKM, bioodpad zo záhrad, zmesový komunálny odpad),
- **pre pravidelné informácie sa pridajte do skupiny Zber odpadu v Levoči** na facebooku.

**TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA** **OTVÁRACIE HODINY**  
od 1. 1. 2024

---

**ZBERNÝ DVOR**  
Kežmarská cesta 65, Levoča

**pondelok - piatok: 06.00 - 14.00**  
(obedňajšia prestávka 10.00 - 10.30, posledný vstup o 13.45)

**sobota: 08.00 - 16.00**  
(obedňajšia prestávka 12.00 - 12.30)

**nedeľa, sviatky: zatvorený**

Pre aktuálne informácie, prosím, sledujte web [ts.levoča.sk](http://ts.levoča.sk), alebo skupinu Zber odpadu v Levoči

**Jesenný zber elektroodpadu a objemného odpadu sa v Levoči pre obyvateľov mesta Levoča uskutoční od 14.10.2024 do 18.10.2024, postupne podľa denného rozpisu. Náklady naň sú zahrnuté v miestnom ročnom poplatku za komunálne odpady.**

<b>Zber ELEKTROODPADU a OBJEMNÉHO ODPADU 14. – 18. 10. 2024 v Levoči</b>				
<b>ROZPIS ULÍC A DNÍ</b>				
<b>Pondelok 14. 10.</b>	<b>Utorok 15. 10.</b>	<b>Streda 16. 10.</b>	<b>Štvrtok 17. 10.</b>	<b>Piatok 18. 10.</b>
Nad tehelnou, Polná, Levočské Lúky, Nový dvor, <b>Chatové oblasti:</b> Fedorkin jarok, Hajduk, Stará hrhovská cesta, <b>Sídliská:</b> Západ, Hrad, Rozvoj, Pri prameni, <b>Bytové domy:</b> Pod vinicou, M. R. Štefánika č. 2, 4-9	Športovcov, Sadová, Vodárenská, Lúčna, Lesná, Ovocinárska (vrátane chatovej časti), Kežmarská cesta, Ruskinovská, Š. Zamkovského, Levočská Dolina, Závada, Levočské Kúpele, Kováčova vila	Námestie Majstra Pavla a ulice historického centra mesta: Košická, Ružová, Vetrová, Hradby, Uhoľná, Kláštorská, Baštová (RD aj BD), Gymnaziálny priechod, Nová, Vysoká, Za Bergerovcom, G. Hermanna, Mäsiarska, Siroťínska, Špitálska, Dlhá, Žiacka, Bottova (RD aj BD), Kasárenská, Móricova, Kukučínova, M. Hlaváčka	Prešovská, F. Kráľa, Nám. Štefana Kluberta, Štúrova, Za sédriou, Tatranská, G. Haina, Krátka, M. R. Štefánika (Ien RD), Pri strelnici, Okružná, Viničná, Pod vinicou (Ien RD)	Potočná, Predmestie, Popradská cesta, Kežmarská ulica, Mengusovská, Krivánska, Slavkovská, Ždiarska, Gerlachovská, Lomnická, Novoveská cesta, Pri podkove, Pri líkérke, Železničný riadok, Staničná, Probstnerova cesta

RD= rodinné domy; BD= bytové domy

*pokračovanie na ďalšej strane*

Výrobky, ktoré už neviete využiť, prediť či podarovať, môžete ako obyvatelia Levoče vyložiť najskôr deň vopred po 18.00 hodine a najneskôr v stanovený deň zberu podľa harmonogramu do 6.00 hodiny rannej, a to pred svoje rodinné domy na chodníky. Občania bývajúci na sídliskách a v bytových domoch môžu elektroodpad a objemný odpad ponechať len v pondelok 14. 10. pred 6.00 hod. pri stanovištiach zberných nádob.

**Zbery sa uskutočňujú v čase od 6.00 do 14.00 hod. podľa harmonogramu.**

**ELEKTROODPAD = chladničky, práčky, ohrievače, televízory, monitory, počítače, ventilátory, vysávače, kosačky, vrtačky, mixéry, žehličky, svietidlá** a iné väčšie či menšie elektrozariadenia z domácností.

**OBJEMNÝ ODPAD = nábytok a dvere (bez sklenených častí), sedačky, postele, koberce, matrace, paplóny, kočíky** alebo iný odpad z domácnosti, ktorý nie je možné pre jeho veľký rozmer uložiť do štandardnej zbernej nádoby.

**Zrkadlá, okná a veľké sklenené výrobky** (napr. demižóny) môžete doniesť priamo na zberný dvor. V termíne 14.10.-18.10.2024 ich môžu Levočania odovzdať bez poplatku.

Bezplatný zber elektroodpadov a objemných odpadov sa uskutoční z príslušnej ulice len v uvedenom termíne podľa rozpisu.

**Odpadové pneumatiky** sa nepovažujú za objemný odpad, a preto nebudú odobraté. Pneumatiky môžete bezplatne odovzdať v pneuservise, alebo bezplatne ponechať na označenom mieste pri Zbernom dvore počas celého roka.

**Odpady určené k vývozu ponechajte pri svojich domoch alebo pri stojiskách zberných nádob – ale len v uvedený deň počas kampaňového veľkého zberu. V ostatné dni je trestné ponechanie odpadov pri stojiskách zberných nádob. Počas roka môžete odpady odovzdať na zbernom dvore, alebo si môžete objednať odvoz odpadov. Vybrané odpady a doprava sú spoplatnené podľa ceníka. Viac informácií nájdete na webe: [ts.levoča.sk](http://ts.levoča.sk).**

**Najlepší odpad je ten, ktorý nevznikne.**

## ŠPORTOVÁ HALA

**Florbal: starší žiaci**  
20. 10. 2024 – 17.00 hod.  
FbK Quickball Levoča – FbS Predátor Sabinov

**Florbal: mladší žiaci**  
20. 10. 2024 – 9.00 hod.  
FbK Quickball Levoča – turnaj

**Florbal: dorastenci**  
6. 10. 2024 – 17.00 hod.  
FbK Quickball Levoča – Sp. N. Ves  
19. 10. 2024 – 17.00 hod.  
FbK Quickball Levoča – FK Elorko Košice  
26. 10. 2024 – 17.00 hod.  
FbK Quickball Levoča – FabK Atú Košice

**Hádzaná: ml. žiačky**  
12. 10. 2024 – 9.00 hod.  
HáK Slovan Levoča – Drabová Košice  
26. 10. 2024 – 9.00 hod.  
HáK Slovan Levoča – Iventa Michalovca A  
26. 10. 2024 – 9.00 hod.  
HáK Slovan Levoča – Iventa Michalovce C

**Hádzaná: ml. žiaci**  
26. 10. 2024 – 11.00 hod.  
HáK Slovan Levoča – HK Košice

## FUTBALOVÝ ŠTADIÓN

**Futbal: muži**  
6. 10. 2024 – 14.30 hod.  
FK 05 Levoča – FK Šarišské Dravce  
20. 10. 2024 – 14.00 hod.  
FK 05 Levoča – FK Tatran Zámotov

**Futbal: U19**  
5. 10. 2024 – 14.00 hod.  
FK 05 Levoča – TJ Tatran MŠK Sp. Podhradie  
19. 10. 2024 – 14.00 hod.  
FK 05 Levoča – FK Pokrok SEZ Krompachy

**Futbal: U15**  
12. 10. 2024 – 9.30 hod.  
FK 05 Levoča – ŠK Nová Ľubovňa  
26. 10. 2024 – 9.30 hod.  
FK 05 Levoča – FK Široké

**Futbal: U13**  
12. 10. 2024 – 11.15 hod.  
FK 05 Levoča – ŠK Nová Ľubovňa  
28. 9. 2024 – 11.15 hod.  
FK 05 Levoča – FK Široké

## ZIMNÝ ŠTADIÓN

**Hokej: dorast**  
5. 10. 2024 – 15.00 hod.  
HK Spiš Indians Levoča – Trebišov  
6. 10. 2024 – 10.00 hod.  
HK Spiš Indians Levoča – Trebišov  
19. 10. 2024 – 15.00 hod.  
HK Spiš Indians Levoča – Kežmarok  
20. 10. 2024 – 10.00 hod.  
HK Spiš Indians Levoča – Kežmarok

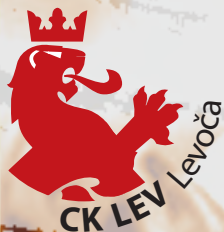
**Hokej: ml. a st. žiaci AA**  
12.10.2024  
HK Spiš Indians Levoča – Sršne Košice  
26.10.2024  
HK Spiš Indians Levoča – Poprad

**Hokej: ml. žiaci A**  
4.10.2024  
HK Indians Levoča – HC Poprad

## VEREJNÉ KORČULOVANIE:

Každú stredu – 17.15 – 18.45 hod.  
sobotu – 13.15 – 14.45 hod.  
nedeľu – 13.15 – 14.45 hod.

# ŠPORT



# 1. KOLO SLOVENSKÉHO POHÁRA V CYKLOKROSE UCI C2 LEVOČA

## 13. 10. 2024

### LEVOČA NORDIC CENTRUM

#### PARTNERI



MINISTERSTVO  
CESTOVNÉHO RUCHU  
A ŠPORTU  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



PREŠOVSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ



Uloža

Vyšné Repaše



15

ČT

P



03

## INÝ ČLOVEK

3. (ŠTV) o 19.00 hod. • Thriller • 112 min. • USA • 6€

15

ST

P



04 05

## JOKER: Folie a Deux

4., 5. (PIA, SOB) o 19.00 hod. • Muzikál, Dráma, Kriminálny • 138 min. • USA • 6€

15

ČT

P



08

## EŠTE NIE SOM, KÝM CHCEM BYŤ

8. (UTO) o 19.00 hod. • Dokument • 90 min. • ČR, SR, AT • 6€

7

SD

P



10

## TRANSFORMERS JEDNA

10. (ŠTV) o 17.00 hod. • Animovaný, Akčný • 104 min. • USA • 5/6€

12

OV

P



12

## VÝNIMOČNÝ STAV

12. (SOB) o 19.00 hod. • Komédia • 116 min. • ČR • 6€

SD

P



13

## MEDVEDÍK PANDA V AFRIKE

13. (NED) o 15.00 hod. • Animovaný, Dobrodružný • 89 min. • DAN, BEL, FR, DE • 5/6€

15

ČT

P



14

## BE2CAN - V KUCHYNI

14. (PON) o 18.00 hod. • Dráma • 139 min. • MEX, USA • 6€

15

ČT

P



15

## BE2CAN - SEMIENKO POSVÄTNÉHO FIGOVNÍKA

15. (UTO) o 18.00 hod. • Dráma, Kriminálny • 168 min. • IR, FR, DE • 6€

18

ST

P



18

## ÚSMEV 2

18. (PIA) o 19.00 hod. • Horror • 124 min. • USA • 6€

SD

P



19

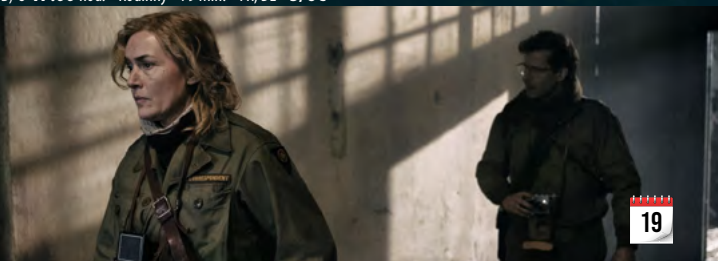
## BAMBI: Príbeh zo života v lese

19. (SOB) o 17.00 hod. • Rodinný • 79 min. • FR, DE • 5/6€

15

ČT

P



19

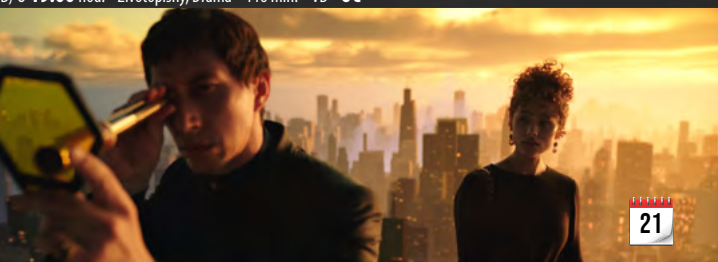
## LEE: fotografka v prvej línii

19. (SOB) o 19.00 hod. • Životopisný, Dráma • 116 min. • VB • 6€

15

ČT

P



21

## BE2CAN - MEGALOPOLIS

21. (PON) o 18.00 hod. • Sci-fi, Dráma • 133 min. • USA • 6€



15

OV

P

22

## BE2CAN - ARMAND

22. (UTO) o 18.00 hod. • Dráma • 117 min. • NOR • 6€

18

OV

P

24

## LÓVE 2

24. (ŠTV) o 19.00 hod. • Thriller • 101 min. • SR • 6€

15

ČD

P

25 26

## VENOM: POSLEDNÝ TANEC

25., 26. (PIA, SOB) o 19.00 hod. • Akčný, Sci-fi • 100 min. • USA • 6€

7

SD

P

26 27

## 200% VLK

26. (SOB) o 17.00 hod. • 27. (NED) o 15.00 hod. • Animovaný, Rodinný, Komédia • 98 min. • AUS • 5/6€

15

ČT

P

FK

29

FILMOVÝ KLUB

## TATAMI

29. (UTO) o 19.00 hod. • Thriller • 105 min. • GRU, USA • 4/6€

**af** AUDIO  
VIZUÁLNY  
FOND

Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audio-vizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke [kino.levoca.sk](http://kino.levoca.sk) Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoca t.č. 053/4512208. Zmena programu vyhradená!

Veková prístupnosť

Premiéra

Jazyková verzia

Možnosť uplatniť zľavu s preukazom FK

U filmov s nevhodnosťou a neprístupnosťou do 18 rokov nie je návšteva mladších osôb možná ani so súhlasom zákonného zástupcu, alebo v sprievode dospelšej osoby.

U filmov s vekovou nevhodnosťou do 15 rokov je možná návšteva osoby mladšej ako 15 rokov iba za predpokladu, že dosiahla vek minimálne 12 rokov a k návšteve dal súhlas jej zákonný zástupca.



30

## JESENNÉ PRÁZDNINY SO SVETLONOSOM

30. (STR) o 15.30 hod. • PREMIETANIE TEMATICKEJ ROZPRÁVKY

18

ST

P

31

## ANORA

31. (ŠTV) o 19.00 hod. • Komédia • 139 min. • USA • 6€

12

OV

P

01

## PREZIDENTKA

1. nov. (PIA) o 19.00 hod. • Dokument • 108 min. • SR • 6€

7

SD

P

02 03

## MOJA ČARODEJNÍCKA RODINKA

2. nov. (SOB) o 17.00 hod. • 3. nov. (NED) o 15.00 hod. • Animovaný, Rodinný • 86 min. • AUS, IRE • 5/6€

12

OV

P

02

## POKLAD

2. nov. (SOB) o 19.00 hod. • Dobrodružný, Komédia • 100 min. • ČR • 6€

12

ST

03

## BETLEJUICE BETLEJUICE

3. nov. (NED) o 17.00 hod. • Komédia, Horor, Fantastický • 105 min. • USA • 5/6€

15

Veková prístupnosť

Premiéra

Jazyková verzia

Možnosť uplatniť zľavu s preukazom FK

U filmov s nevhodnosťou a neprístupnosťou do 18 rokov nie je návšteva mladších osôb možná ani so súhlasom zákonného zástupcu, alebo v sprievode dospelšej osoby.

U filmov s vekovou nevhodnosťou do 15 rokov je možná návšteva osoby mladšej ako 15 rokov iba za predpokladu, že dosiahla vek minimálne 12 rokov a k návšteve dal súhlas jej zákonný zástupca.

# Kultúra v Levoči

október - november 2024

MESTSKÉ  
KULTÚRNE  
STREDISKO  
MESTA LEVOČA

do 2.  
NOVEMBRA

## FRANTIŠEK ŠIMON - OKOLO SVETA

VÝSTAVA DIEL TAVÍKA FRANTIŠKA ŠIMONA.  
VÝSTAVA POTRVÁ DO 2. NOVEMBRA 2024.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOĽNÝ

MESTSKÉ  
DIVADLO  
LEVOČA

KINO  
ÚSMEV

GALÉRIA  
MESTA  
LEVOČA

Predpredaj vstupeniiek:

### INFORMAČNÁ KANCELÁRIA MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 58  
8.00 - 16.00 hod.  
053 / 451 3763

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

msks.levoca.sk  
msks@levoca.sk

facebook.com/kulturavlevoci  
instagram.com/kulturavlevoci

### MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 54  
8.00 - 16.00 hod.  
053 / 451 2522

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

pripravujeme

7.

PONDELOK

## ABBA MANIA BY ABBA STARS

JESENNÁ TOUR 2024 - NEZABUDNUTEĽNÝ KONCERTNÝ ZÁŽITOK. REVIVAL SKUPINA ABBA STARS TENTO ROK OSLAVUJE 20 ROKOV NA SCÉNE. LÍSTKY ZAKÚPITE ONLINE V SIETI SUPERTICKET.SK.

18.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

26,90 € / 23,90 €

8.

UTOROK

## SHIRLEY VALENTINE

HRÁ: ZDENA STUĐENKOVÁ. BRAVÚRNE A S HUMOROM VYROZPRÁVANÝ PRÍBEH ŽENY, KTORÁ DLHÉ ROKY ŽIJE V MANŽELSTVE, V KTOROM TO UŽ DÁVNO NEISKRÍ. LÍSTKY ZAKÚPITE V PODKLADNI INF. KANCELÁRIE A V SIETI TICKETPORTAL.SK.

18.00 hod.

KINO ÚSMEV LEVOČA

20 €

11.

PIATOK

## NA SRDCI MI HRAJ!

HUDOBNÝ PRÍBEH NESMRTEĽNÉHO BOHÉMA AKO STE HO EŠTE NEPOČULI. ZAŽITE KAROLA DUCHOŇA OD VÝHRU AŽ PO PREHRU. LÍSTKY ZAKÚPITE V PODKLADNI INF. KANCELÁRIE A V SIETI PREDPREDAJ.SK.

18.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

15 €

20.

NEDEĽA

## ŠANSÓNOVÝ KONCERT

KONCERT SLOVENSKEJ ŠANSONIÉRKY LUCIE BUJNOVEJ: "O LÁSKE, ŠTASTÍ, NÁDEJI ...NIELEN PO FRANCÚZSKY", KTORÝ POHLADÍ NA DUŠI. LÍSTKY ZAKÚPITE V PODKLADNI INF. KANCELÁRIE A V SIETI TOOTOOT.FM.

18.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

VSTUPNÉ DOBROVOĽNÉ

27.

NEDEĽA

## ODKEDY V PODCHODE STRAŠÍ ALEBO MODERNÁ MESTSKÁ MYTOLÓGIA

HĽAVNÝ ORGANIZÁTOR: URBAN BELLTOWER - VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBNOM PLAGÁTE

od 10.00 hod.

KINO ÚSMEV LEVOČA

30.

STREDA

## PRÁZDNINY SO SVETLONOSOM

JESENNÉ TVORIVÉ DIELNE SO SVETLONOSOM, PREMIETANIE TEMATICKEJ ROZPRÁVKY V KINE. VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBNOM PLAGÁTE

od 10.00 hod.

KINO ÚSMEV LEVOČA

31.

ŠTVRTOK

## PRÁZDNINY SO SVETLONOSOM

JESENNÉ TVORIVÉ DIELNE SO SVETLONOSOM, LAMPÁŠOVÝ SPRIEVOD MESTOM, OHŇOVÁ ŠOU. VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBNOM PLAGÁTE

november 2024

2.

SOBOTA

## MENGELEHO DIEVČA

DIVADELNÁ MONODRÁMA O SKUTOČNOM PRÍBEHU MLADEJ ŽENY, KTORÁ PREŽILA ŠTYRI KONCENTRAČNÉ TÁBORY. VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBNOM PLAGÁTE

MESTSKÉ DIVADLO

3.

NEDEĽA

## PRÁZDNINY SO SVETLONOSOM

"NOC" ROZPRÁVKO SO SVETLONOSOM - STRAŠIDELNÉ ROZPRÁVKY, POPCORN VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBNOM PLAGÁTE

KINO ÚSMEV LEVOČA



**JARMOK**  
MARKETPLACE

**ATELIÉR**

*Oktober v Atriiu*

každý utorok **Spoločné háčkovanie**  
15.00 - 17.00 Každý utorok si donesieme svoje háčkovacie projekty, navzájom sa inšpirujeme a poradíme si.

streda 8. 10. **Workshop - vytvor si jesenný sviatnik**  
15.30 - 17.00 Príďte si s nami vytvoriť sviatnik, ktorý umocní jesennú atmosféru v vás doma.

piatok 18. 10. **Kvízovanie vo Výberofke**  
17.00 Zostavte 2-3 členný tím a príďte si zmerať svoje vedomosti. Kvíz si pre vás pripravili dievčatá z Knižnice J. Henkela v Levoči. Svoj tím zaregistrujte u nás alebo v knižnici.

streda 23.10. **Macrame kurz s Ionelou**  
15.00 Spoločne si vytvoríme jesenné dekorácie z macrame. Vhodné aj pre začiatočníkov.

**Tešíme sa na vás.**


*Prípravujeme*

Vytvor si svoju tašku  
Riadená ochutnávka kávy  
Vyšivané náušnice

Námestie Majstra Pavla 56, vchod cez kaviareň Výberofka  
Miesta sú limitované.  
Prosíme, rezervujte si miesta na tel. č. 0903 278 813 / správou na FB/IG.

**FRANTIŠEK ŠIMON**

**OKOLO SVETA**



**GALÉRIA MESTA LEVOČA**

6. september ~ 2. november 2024

LIVE SHOW TRIBUTE BAND  
**ABBAMANIA.SK**

*tvojeSHOW.sk*

**ABBA MANIA**  
by ABBA STARS

**LEVOČA**  
KINO ÚSMEV  
PONDELOK • 7.10.24 • 19:00

PREDAJ NA **SUPERTICKET.SK**

**NA SRDCI MI HRAJ!**

Réžia a scenár: Karol Vosátka

divadelné predstavenie plné hitov Karola Duchoňa

Hrajú:  
Karol: Martin Gyimesi  
Duchoň: Dušan Cinkota  
Anjel: Peter Trník / Cyril Zolnir  
Mužské postavy: Michal Spielmann / Rado Konečný a Michal Katafut  
Ženské postavy: Martina Hrvolova a Katka Ivanková / Jana Balzar Lieskovská a Michaela Szocsova

Vstupenky v sieti:  
**predpredaj : sk**

**11.10.2024**  
18:00 Kino Úsmev  
Levoča

www.nosrdcimihraj.sk  
@nosrdcimihraj  
nosrdcimihraj



### Klub spoločenských hier pre deti

každý pondelok od 14.00 hod.

Vezmite do knižnice svojich kamarátov alebo súrodencov a prídte sa zabaviť s rôznymi zábavnými, postrehovými či kvízovými spoločenskými hrami.

### NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

Každú stredu o 15.00 hod. sa budeme v knižnici s deťmi stretávať pri čítaní príbehov a tvorení.

**Psík a jeho dievčatko (2. október)**

**Mesačná noc (9. október)**

**Franklin a jeho prikrývka (16. október)**

**Dúbravienka (23. október)**

**Strašidelný darček (30. október)**

### По-русски обо всем - Po slovensky o všetkom

2. október, streda o 17.00 hod.

Pozývame vás na rusko-ukrajinsko-slovenské konverzačné stretnutie zamerané na jazykovú výmenu.

### Medzinárodný deň zvierat

3. október, štvrtok o 9.00 hod.

Beseda s Ing. Matejom Pisarčíkom, pracovníkom pre environmentálnu výchovu NP SR, ktorý porozpráva deťom zaujímavosti zo zvieracej ríše. Podujatie bude sprevádzané tvoriou dielňou. Organizované pre žiakov 1. stupňa ZŠ.

### Klub spoločenských hier pre dospelých

14. október, pondelok o 17.00 hod.

V októbri sa opäť stretneme pri spoločenských hrách so všetkými dospelými, ktorí sa stále radi hrajú. Prídte sa zabaviť a zrelaxovať do knižnice.

### Čo čítajú knihovníci

15. október, utorok o 15.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

### Autorský večer s Ivanou Gibovou

16. október, streda o 18.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie so spisovateľkou Ivanou Gibovou, ktorej kniha Babička sa nachádza v užšom výbere prozaických diel nominovaných na cenu Anasoft litera 2024.

### Knižný klub KJH

17. október, štvrtok o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na stretnutie knižného klubu, kde môžete diskutovať alebo len počúvať rozhovor o dobrej literatúre. V októbri čítame knihu Posledné pohľadania Kjersti Anfinnsen. Prečítanie knihy nepodmieňuje účasť.

### V Krajine kníh s Kristínou Baluchovou

18. október, piatok o 9.00 a 10.30 hod.

Pozývame vás na besedu so spisovateľkou Kristínou Baluchovou, ktorá nám predstaví

svoje knihy pre deti a porozpráva o práci spisovateľky. Organizované podujatie určené pre žiakov 1. stupňa ZŠ.

**Podujatie je súčasťou projektu Stretnutia pri knihách, ktorý z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.**

### Vedomostný kvíz vo Výberofke

18. október, piatok o 17.00 hod.

V spolupráci s Výberofkou na Jarmoku sme pre vás opäť pripravili vedomostný kvíz určený pre dospelých. 2 - 3-členné tímy sa môžu nahlásiť aspoň dva dni vopred v knižnici alebo vo Výberofke. Prídte si otestovať svoje vedomosti. Pre víťazné tímy je pripravená odmena.

### V Krajine kníh s Ellie Šedivou

22. október, utorok o 9.00 a 10.30 hod.

V októbri sme pre vás pripravili besedu so spisovateľkou Ellie Šedivou, autorkou knihy Samko a pocitkovia, ktorá ukazuje, akú úlohu zohrávajú pocity v našom živote. Organizované podujatie pre predškolákov a prváčikov.

**Podujatie je súčasťou projektu Stretnutia pri knihách, ktorý z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.**

### Pre mamičky a detičky

24. október, štvrtok o 9.30 hod.

Prídte si s nami čítať, pohrať sa a tvoriť. Stretnutie je určené pre deti do 5 rokov.

### Let's talk

25. október, piatok o 17.00 hod.

Pozývame vás na neformálne konverzačné stretnutie v angličtine Let's talk!

**Pripravujeme - prezentáciu publikácie Slovník diel slovenskej literatúry po roku 1989 autorov Marty Součkovéj a Jána Gavuru z vydavateľstva FACE.**

## NOVÉ KNIHY NA MESIAC OKTÓBER

#### Beletria

García Márquez, Gabriel: Patriarchova jeseň  
Gregor, Susanne: Voľným pádom  
Hudec, Marek: Spúšť  
Jarkovská, Erika: Nemecká krv  
Remarque, Erich Maria: Noc v Lisabone  
Scottline, Lisa: Naveky  
Yarros, Rebecca: Štvrté krídlo  
Yarros, Rebecca: Železný plameň

#### Detektívky

Boško, Marek: Úžľabina  
Bright, Verity: Smrť na bále  
Hannah, Sophie: Tichá noc Hercula Poirota  
Leblanc, Maurice: Arséne Lupin, dôverné priznania  
Nesbo, Jo: Kráľ mesta Os  
Pötzsch, Oliver: Hrobár a vražda v krypte

#### Romány pre ženy

Brezinská, Tatiana: Návrat do Francúzska  
Ladd, S.E.: Zlodej z Lanwyn Manoru  
Martin-Lugand, Agnes: Muž, ktorý šiel po kľukatých cestách

Ondriová, Ivana: Žena severana  
Riley, Lucinda: Dievča z Neapola  
Rošková, Simona: Sme v tom spolu  
Sands, Lyndsay: Láska je slepá  
Schützer, Karolina: Pod hviezdami Paríža  
Wake, Jules: S láskou z Ríma

#### Náučná literatúra pre dospelých

Beregová, Olga: Symboly Slovanov  
Don, Monty: Všetko o vašej záhrade  
Dvořák, Pavel: Ťažké časy v Číne  
Filipko, Richard: Zdravé kĺby a kosti  
Frommhold, Dag: Múdrosť líšok  
Geve, Thomas: Chlapec, ktorý nakreslil Auschwitz  
Chang, Yong: Divoké labute  
Kolektív autorov: Nedocenení  
Maniak, Marcel: Navždy zapísané krvou: Vojnové zločiny  
Rachman, Gideon: Vitajte v dobe autoritárov  
Štrasser, Ján: Bol som na zozname vraha zo Zámockej

#### Literatúra pre deti a mládež

Amiot, Karine-Marie: Najkrajšie rozprávky starého otca  
Andersen, Jan: Dusty 8 – Zradné stopy  
Baudet, Stephanie: Sherlock Holmes vyšetruje – Ukradnuté plány  
Blabey, Aaron: Smradi 16  
Bohlmann, Sabine: Malý pich ide do školy  
Gehm, Franziska: Miško sa lúči s cumlíkmi  
Gold, Hannah: Zachránený medvedík  
Höck, Maria: Fúkni a rozsvieť  
Ľadové kráľovstvo: Platinová kolekcia  
Mlodnicka, Urszula: Som skutočný priateľ  
Štelbaská, Zuzana: Nech už mám jedenásť!

**...a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: kniznicalevoca.sk**



**Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.**

# MÚZEJNÉ STREDY SO SENIORMI

PÁRNE STREDY V MESIACI PATRIA SENIOROM



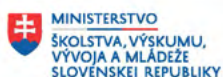
*Workshopy pre seniorov plné tvorivosti,  
originality, edukácie a dobrej nálady.*

**16. a 30. OKTÓBER 2024**

**V ČASE OD 9:30 – 11:30 HOD.**

**VSTUPNÉ: 2,00 €/SENIOR**

Kapacita je obmedzená, preto neváhajte objednať sa vopred, buď telefonicky alebo mailom  
[www.msslevoca.sk](http://www.msslevoca.sk)



múzeum  
špeciálneho  
školenia  
v Levoči



Múzeum špeciálneho školstva v Levoči, Námestie Majstra Pavla 28,  
e-mail: [mss.levoca@gmail.com](mailto:mss.levoca@gmail.com), telefonický kontakt:



+421 53 451 2863 alebo +421 918 625 285

# 130 rokov od narodenia *Karola Plicku*

Karol Plicka bol umeleckým fotografom, filmovým režisérom a kameramanom, etnografom, hudobným vedcom a dirigentom, publicistom a pedagógom. Jeho dokumentovanie folklóru na Spiši ho opakovane priviedlo aj do Levoče.

Karol Plicka sa narodil 14. októbra 1894 vo Viedni českým rodičom. Po skončení meštianskej školy v Českej Třebovej pokračoval v štúdiu na Učitelskom ústave v Hradci Králove a následne na berlínskom a pražskom konzervatóriu. Na Komenského univerzite v Bratislave študoval v rokoch 1927 - 1931 hudobné vedy a dejiny umenia so špecializáciou na hudobnú folkloristiku a národopis.

Pôvodným zamestnaním bol učiteľ, no jeho záujem o tradičnú slovenskú kultúru ho v roku 1923 priviedol na Slovensko. Začal pracovať pre Maticu slovenskú ako zberateľ ľudových piesní. Zápisy robil v autentickom prostredí, ktoré zároveň fotograficky dokumentoval. Plicka bol priekopníkom dokumentárneho filmu, keďže kameru na svojich cestách používal už od roku 1926. V roku 1938 spoluzakladal filmový odbor na Umeleckopriemyselnej škole v Bratislave. Po začiatku 2. svetovej vojny však musel zo Slovenska odísť kvôli vypätému nacionalizmu.

Po skončení vojny sa Plicka vrátil na Slovensko a zastával funkciu riaditeľa Slovenského filmu. Významne sa podieľal na vzniku Filmovej fakulty Akadémie múzických umení v Prahe v roku 1946. Stal sa jej prvým dekanom a tento post zastával až roku 1950. Aj na dôchodku sa ďalej venoval dokumentaristike - tvorbe antológií folklóru a fotografických publikácií.

Karol Plicka na Slovensku zozbieral viac než 40 000 piesní a okrem iných vydal *Slovenský spevník* (1961) a *Zbojnícke piesne slovenského ľudu* (1965). Fotografie Karola Plicku vyšli vo viacerých knižných publikáciách, napr. *Slovensko* (1937), *Praha kráľovská* (1940), *Pražský hrad* (1940), *Československo* (1974) a ďalšie. Bol tiež autorom viacerých dokumentárnych filmov. Za film *Po horách*,



po *dolách* (1929) mu udelili Zlatú medailu z Výstavy umenia vo Florencii. Prvý slovenský celovečerný zvukový film *Zem spieva* (1933) získal Pohár mesta Benátky na Medzinárodnom filmovom festivale v Benátkach. Plicka sa podieľal aj na scenári filmu *Jánošík* (1935).

Plickova dokumentárna činnosť ho opakovanne priviedla na Spiš a do Levoče. Fotografoval národné parky, gotické a renesančné pamiatky a miestny folklór. Jednou z lokalít, kde sa natáčal film *Zem spieva*, bola aj Levoča. V roku 1978 Plicka vydal fotografickú publikáciu *Spiš* a v roku 1980 obrazovú publikáciu *Levoča*. Pri jeho práci na Spiši mu pomáhali asistenti z levočského Klubu amatérskych fotografův. O Plickovom blízkom vzťahu s Levočou svedčí aj skutočnosť, že práve tu sa v roku 1970 konala premiéra filmu režiséra Martina Slivku *Na počiatku bola pieseň* venovaného Karolovi Plickovi.

Karol Plicka získal za svoju tvorbu viacero ocenení, napr. titul Národný umelec, Národnú cenu Slovenska alebo Rád Tomáša Garrigua Masaryka

III. triedy.

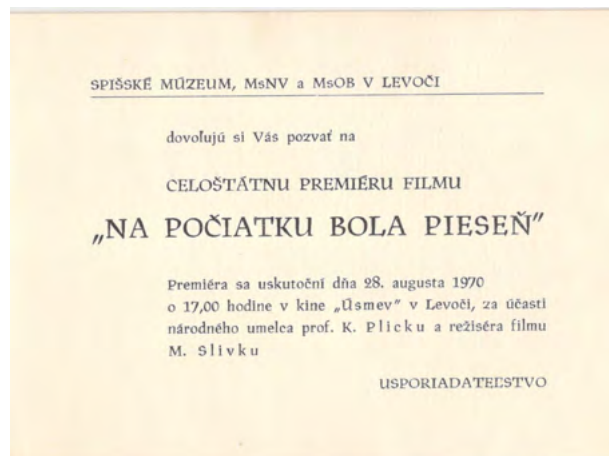
Zomrel 6. mája 1987 v Prahe vo veku 92 rokov, no aj s manželkou je pochovaný na Národnom cintoríne v Martine.

**Mgr. Zuzana Dzimková**  
**SNM – Spišské múzeum v Levoči**

### **Obrazová príloha:**

Karol Plicka (v strede) s asistentmi v Levoči, Archív SNM, pobočka v SNM - Spišskom múzeu v Levoči, Fond František Petruška

Pozvánka na premiéru filmu *Na počiatku bola pieseň*, Archív SNM, pobočka v SNM - Spišskom múzeu v Levoči, Fond Štefan Péchy



**MESTSKÉ DIVADLO** | **8.10.**  
**18.00 h. LEVOČA** | **2024**

HRÁ  
**ZDENA  
STUDENKOVÁ**

RÉŽIA  
Michal  
Vajdička

*Willy  
Russell*  
**Shirley  
Valentine**  
*Žena, ktorá  
to dokázala*

ONE  
WOMAN  
SHOW

VSTUPENKY ZAKÚPITE  
V SIETI TICKETPORTAL A V POKLADNI  
INFORMAČNEJ KANCELÁRIE  
MESTA LEVOČA  
t. č. 053 451 3763



## DVERE DOKORÁN

MŠ Gustáva Hermanna pozýva všetkých malých budúcich škôlkarov a ich rodičov stráviť čas v našej škôlke každú stredu od 15.30 do 16.30 hod.

Príďte sa pohrať na náš rozprávkový školský dvor, či do našich tried a zoznámiť sa s pani učiteľkami.

Budeme sa tešiť Vaším pravidelným návštevám celý školský rok a veríme, že nástup Vašich detí do škôlky bude plný radosti, spokojnosti, úsmevu a dôvery z už spoznaného.

### Čo u nás zažijete?

- pocitový chodník pre zdravé nôžky Vašich detí
- rozprávkové mestečko (domčeky pre malých "dospelákov")
- pieskovisko
- šmýkačky
- opičia dráha pre malých horolezcov
- hojdačky
- pohyblivý mostík
- exteriérové či interiérové hračky

**Tešíme sa na Vás každú stredu, kolektív Materskej školy Ul. G. Hermanna.**

# STRETNUTIE ABSOLVENTOV SVŠ V LEVOČI PO 60 ROKOCH

V Levoči sa 12.9.2024 stretlo 12 absolventov  
Strednej všeobecnovzdelávacej školy v Levoči, neskoršieho gymnázia.

Stretnutie zorganizovala pani Gabriela Vinárová, ktorú všetci poznáme z funkcie dlhoročnej predsedníčky OO Únie žien Slovenska.

Stretnutie sa realizovalo v hoteli ARKADA v Levoči. Ako hovorí organizátorka: „Som rada, že sme prišli dvanásť, sú to vzácne chvíle v našom veku. Pozvala som žiakov zo Strednej odbornej školy pedagogickej v Levoči pod vedením Božky Švábovej, s ktorou 22 rokov aktívne spolupracujem, a tým chcem vyzdvihnúť aj dobrú spoluprácu s vedením školy, ktorá má tiež bohatú históriu. Na úvod stretnutia sme si zaspievali a vrátili sa do mladosti. Slzy v očiach sa vtlačili do očí každému pri počutí akordeónu a slovách našich spišských piesní. Ďakujem, spolužiaci a spolužiačky, že ste prišli.“

**PaedDr. Božena Švábová, PhD.**





# PhMr. Jozef Dudinský

(\* 18. 11. 1921 – † 17. 10. 1994)



PhMr. Jozef Dudinský, rodený Levočan, nemôže chýbať medzi osobnosťami spišských lekárnikov. Základnú školu i gymnázium vychodil v Levoči. Diplom z odboru farmácia získal na LF UK v Bratislave v roku 1947.

Bol ženatý, s manželkou vychovali dcéru a dvoch synov.

Svoju pracovnú kariéru však nezačal ako praktický lekárnik. Prvých päť rokov po ukončení štúdia pracoval ako vedúci výroby a degustácie vo vtedajších Východoslovenských konzervárňach, národný podnik Levoča („Likérka“). Zvládal a dokonale ovládal bohatú receptúru miešania likérov a liehovín. Aj na túto prácu sa odborne kvalitne pripravil absolvovaním špecializovaného štúdia v „Odbornej likérnickej škole“ v Prahe. To z neho urobilo uznávaného odborníka v odbore výroby liehovín a tiež autora mnohých nových receptúr. Svoju špecifickú odbornosť uplatnil aj pri tvorbe štátnych technických noriem, a to i v čase, keď už pracoval ako praktický lekárnik.

Keď boli Zákonom č. 271/1949 zo dňa 29. 9. 1949 znárodnené lekárne, stal sa správcom lekárne „U hada“ (pôvodný majiteľ PhMr. Koloman Jurecký) v Levoči.

Od roku 1960, keď boli lekárne pričlenené pod ÚNZ, zastával až do roku 1969 funkciu okresného lekárnika. Po emigrácii obidvoch synov a postojoch v súvislosti s udalosťami z roku 1968 sa stal politicky nespôsobilým pre výkon tejto funkcie a v roku 1970 ho na

tomto poste vystriedal RNDr. PhMr. Z. Černík. PhMr. J. Dudinský zostal naďalej vedúcim lekárnikom v tejto historickej levočskej lekární (založenej už v r. 1760) a pôsobil v nej až do svojho odchodu do dôchodku.

Svoju profesiu ovládal na špičkovej úrovni a v odborných kruhoch bol uznávaný aj ako priekopník výroby infúzných roztokov v lekárnach. V lekární, v ktorej pracoval, boli dokonca pripravované infúzne roztoky pre levočskú nemocnicu.

Mnohí dnešní lekárnici sú jeho odchovancami a spomínajú na neho ako na spravodlivého, ľudského a prajného šéfa a aj v širších kruhoch priateľského, obľúbeného a váženého odborníka. Pod jeho vedením pôsobili: PhMr. Adela Balážová, RNDr. Odette Petrociová, Mgr. Elena Olejárová, Mgr. Mária Valková, Mgr. Štefan Ferenc, RNDr. Allan Dudinský, Mgr. Hana Škrhová, RNDr. Alena Valjanová, Mgr. Eva Bakošová, PharmDr. Žofia Kellnerová, PharmDr. Ján Valjan, Mgr. Margita Mihelková (Bodnovičová) a ďalší.

Hovorí sa, že každému je nadené toľko, koľko dokáže uniesť. PhMr. Jozefovi Dudinskému osud zasadil niekoľko ťažkých

úderov, stratil najbližšiu rodinu, ale napriek tomu ostal stále správnym, silným človekom.

Sedemdesiate roky so sebou priniesli napätosť do spoločenských vzťahov – profesijné vzťahy nevynímajúc. Na jeho zásadovosti sa to však nijako neodrazilo. Mnohé negatíva tej doby sa dostali do reálnejších kolají až po Nežnej revolúcii.

Po odchode do dôchodku (31. 12. 1986) ho na mieste vedúceho lekárnika vystriedal jeho mladší kolega PharmDr. Ján Valjan, ktorý ako čerstvý absolvent práve u neho v r. 1977 začínal. V tom istom roku do lekárne ku svojmu strýkovi nastúpil ako mladý absolvent aj jeho synovec RNDr. Allan Dudinský. Ten po Nežnej revolúcii odkúpil dom, v ktorom sa nachádza lekáreň „U hada“ od RNDr. Petra Burtatša, reštituenta po bývalom majiteľovi lekárne (vnuk PhMr. Kolomana Jureckého ml., tiež absolvent FaF UK v Bratislave). V októbri 1993 sa RNDr. A. Dudinský stal aj majiteľom lekárne „U hada“, ktorú ďalších 25 rokov prevádzkoval.

**PharmDr. Žofia Bendžalová Kellnerová**  
Predseda Miestnej lekárskej komory  
Spišská Nová Ves a Gelnica.



Spoločná fotografia spišských lekárnikov 60. roky 20. storočia. (archív autorky)

## Technické služby mesta Levoča dokončili ďalšiu urnovú stenu v kolumbáriu

Technické služby mesta Levoča v roku 2024 dokončili v kolumbáriu Urnový háj urnovú stenu ST2, ktorá bude slúžiť na ukladanie urien so spolopenými ľudskými pozostatkami alebo spolopenými ľudskými ostatkami po exhumácii. Kapacita kolumbária po výstavbe novej urnovej steny sa zvýšila na 180 uzavretých urnových schránok. Každá urnová schránka má kapacitu až osem urien, čo môžu nájomcovia využívať niekoľko generácií.



S výstavbou kolumbária Urnový háj začali Technické služby mesta Levoča v roku 2023 z ušetreného príspevku organizácie. Dôvodom, prečo sa rozhodli pre výstavbu nového kolumbária, bolo naplnenie kapacity v budove kolumbária s 224 urnovými schránkami. Koncom minulého roka bola skončená 1. etapa projektu, v ktorej bola vystavaná urnová stena ST4 so 60 schránkami. V septembri 2024 úspešne dokončili výstavbu urnovej steny ST2 so 120 schránkami. Celková cena po verejnom obstarávaní a po ukončení diela bola 35 tisíc eur.

V kolumbáriu Urnový háj je plánovaná celková výstavba troch urnových stien ST2, ST3, ST4 s 300 ks viacgeneračných urnových schránok. Po menších stavebných úpravách je možné rozšíriť kolumbárium o štvrtú urnovú stenu ST1 s cca 60 urnovými schránkami, čo pokryje zvýšený dopyt obyvateľov mesta Levoča pochovávať svojich príbuzných formou kremácie s následným uložením urny do kolumbária.

Urnové schránky si môžu prenajať len obyvatelia mesta Levoča, prípadne ich rodinní príslušníci na uloženie urny zosnulého, ktorý bol obyvateľom Levoče. Urnové schránky sa prenajímajú podľa číselného poradia, nie je možný výber konkrétnej urnovej schránky. Prenájom urnovej schránky ako rezervu neumožňujeme.

ptyl spolopených ľudských pozostatkov alebo ostatkov. Rozptylové lúky sú dnes využívané vo veľkých mestách, kde príbuzní svojich zosnulých pochovávajú formou rozptylu spolopených pozostatkov alebo ostatkov na rozptylových lúkach, čo je pre pozostalých ekonomicky výhodné. Existuje predpoklad postupného využitia rozptylových lúk aj v menších mestách ako je mesto Levoča.

Súčasťou kolumbária Urnový háj je pietne miesto - rozptylová lúka, ktorá slúži na roz-

**Vedúci pohrebiska  
Dušan Babej**

### Dôležité upozornenie:

#### **PODPORNÉ POHREBNÉ ZDRUŽENIE NA SLOVENSKU - ODBOČKA 126 LEVOČA**

Žiadame členov PPZ, ktorí ešte nemajú zaplatené členské príspevky na rok 2024, aby tak urobili najneskôr do 31. 12. 2024. Zároveň upozorňujeme, že členský príspevok je od 1. 1. 2022 vo výške 23 €. Poplatok je možné uhradiť osobne u inkasantov alebo prevodom na účet.

#### **ČLENSKÝ PRÍSPEVOK MÔŽETE ZAPLATIŤ NA TENTO ÚČET:**

SK 8809 0000 0000 0101 3821 40

SLOVENSKÁ SPORITELŇA LEVOČA

BIC: GIBA SK BX

Variabilný symbol: ČÍSLO ČLENA

Špecifický symbol: MATRIČNÉ ČÍSLO

Poznámka: MENO A PRÍZVISKO

Ďakujeme. Výbor Odbočky 126 Levoča

### Kruciata oslobodenia človeka v Levoči vás pozýva na 24. CELOSLOVENSKÉ SYMPÓZIUM 12. októbra 2024 (sobota)

TÉMA:

#### **OBLUDNOSŤ ZÁVISLOSTÍ A SPOLUZÁVISLOSTÍ A ICH NÁSLEDKY**

##### Program:

7.50 úvodná svätá omša – Minoritský kostol sv. Ducha

##### Ďalší program v SOŠ pre zrakovo postihnutých, Nám. Št. Kluberta č. 1

9.00 registrácia  
9.30 – 11.30 Ing. Mgr. o. Maroš KUFFA, Dr. h. c.  
Inštitút Krista Veľkňaza, Žakovce  
11.30 – 12.00 blok otázok a odpovedí  
12.00 – 13.30 obedňajšia prestávka (obed vo vlastnej réžii)  
13.30 – 14.30 Mgr. Tomáš JURÍČKOV, psychológ  
14.30 – 15.00 blok otázok a odpovedí  
16.00 Krížová cesta na Mariánskej hore  
(v prípade nepriaznivého počasia v minoritskom kostole)

## EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Milí Levočania!

Všimli sme si, že k nám opäť zavítala jeseň. Krásna, hýriaca mnohými farbami. A tento jesenný čas naplní i mesiac október, ktorý je v kalendári vyčlenený úcte k starším.

Tak, ako delíme rok na jednotlivé obdobia, tak môžeme deliť aj život človeka. Ročné obdobia - jar, leto, jeseň, zima sú súčasťou života človeka. Človek má tiež svoju jar, leto, jeseň i zimu. Prechádza obdobím detstva, mladosti, dospelosti, staroby, ktoré tvoria jeden celok – život človeka. Veľa ľudí hodnotí detstvo a mladosť, ako najkrajšie roky svojej existencie. No aj roky staroby majú svoju krásu, radosť a hlboký zmysel. V Božom slove v knihe Prísloví 16,31 čítame: „**Ozdobnou korunou sú šediny, nachodia ju na ceste spravodlivosti.**“ Staroba prichádza u niekoho skôr, u niekoho zasa neskôr. Prichádza bez pozvánky a zaklopania. Nemá zmysel sa jej brániť a snažiť sa pred ňou ujsť, či sa jej nejako vyhnúť. Keď príde jej čas, treba ju prijať. Netreba rezignovať, smútiť a myslieť si, že všetko už máme za sebou. Aj starobou spolu so všetkým, čo so sebou prináša, môže veriaci človek prechádzať požehnanie. Ako vyzerá jeseň vášho života? Možno sa na seba hneváte, že už nevládnete tak ako pred tridsiatimi alebo päťdesiatimi rokmi. Možno vás trápi, že vám iní musia pomôcť s úplne

jednoduchými vecami. Možno sa vám nepáčia vaše sivé vlasy alebo vrásky a možno ľutujete, že nemôžete urobiť to, čo by ste chceli. Pozrime sa na žiarivé listy, ktorých sú v tomto období plné stromy. Sú krásne, tak ako vaše tváre posiate vráskami. Vrásky sú ako letokruhy, ktoré hovoria o vás to, čo ste prežili. Začal ich vyrývať vietor času, odkedy žijete na tomto svete. Neuberajú na krásu, ba práve naopak, pridávajú na dôstojnosti. S každým letokruhom, ktorý sa vpiše do vášho tela, rastie vaša cena. Kiež by tých letokruhov z roka na rok pribúdalo! Vám patrí naša úcta, a nielen v októbri, ktorý vám blahosklonne vyčlenili v kalendári. Ale navždy. Tešte sa z maličkostí vôkol seba. Ešte stále môžete pomáhať iným, veď na stránkach vášho života sa nachádzajú nesmierne hodnoty. Boh požehnáva i starobu. **Počúvajte ma, dom Jákovov, i všetok zvyšok domu Izraela, ktorý som dvíhal od života matky a nosil od narodenia: Ja som až do vašej staroby ten istý, až do šedin vás budem nosiť.“ Iz 46,3-4**

Želám Vám veľa spokojnosti, radosti, a mnoho krásnych požehnaných rokov, aby sa naplnili slová Žalmistu: „**Kto v skrýši Najvyššieho prebýva a odpočíva v tóni Všemohúceho...toho nasýtím dlhým životom a ukážem mu svoje spasenie.**“

**Srdečne Vás pozývame na podujatia a služby Božie v kostole na námestí a aj v kostolíku na evanjelickom cintoríne:**

**6. 10. 2024** - 19. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00 hod – Poďakovanie za úrody zeme v kostole na námestí

**13. 10. 2024** - 20. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00 hod – Pamiatka posvätenia kostolíka na evanjelickom cintoríne, služby Božie na evanjelickom cintoríne v kostolíku

**20. 10. 2024** - 21. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00 hod. v kostole na námestí

**25. 10. 2024** – o 16.00 - Odhalenie pamätnej tabule osobnostiam Spišskej župy JUDr. Jánovi Rumanovi a JUDr. Ladislavovi Štefánikovi v Župnom dome v Levoči

**27. 10. 2024** - 22. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00 hod. v kostole na námestí so spovedou a Večerou Pánovou

Pravidelné stretnutia na evanjelickej fare:

V utorok o 17.00 Biblická hodina

Vo štvrtok o 16.30 Stretnutie Zvonkohry

**Záujem o pastorálnu návštevu alebo prislúženie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. číse cirkevného zboru: 0917 771 758 alebo 0918 828 199 farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na faralevoaca@gmail.com. Môžete nás sledovať na facebooku ECAV Levoča.**

## SLOVÍČKO OD MINORITOV

Drahí Levočania,

október je pre nás, minoritov, veľmi významný mesiac, pretože hneď na začiatku si pripomíname sviatok nášho zakladateľa, sv. Františka z Assisi. Tento rok sa nám rysuje takéto zaujímavé trojdnie: V stredu 2. októbra pri svätej omši o 15.50 bude páter Tomáš Lesňák oslavovať 25. výročie zloženia večných sľubov. Vo štvrtok 3. októbra sme na vigíliu sviatku sv. Františka pozvali nášho nového pána kaplána Dávida Holubjaka, ktorý by sa nám mal prihovoriť počas svätej omše o 15.50. Následne budeme spolu s františkánskymi terciármi sláviť Transitus, čo je pobožnosť pripomínajúca „prechod“ sv. Františka z pozemského života do toho nebeského. Na samotný sviatok 4. októbra bude na svätej omši o 15.50 kázať brat dominikán z Košíc a účasť prislúbili aj kapucíni z Markušoviec. Samozrejme, srdečne pozvaní ste aj vy, Levočania! Peknú bodku za celou touto slávou dá brat Peter Pikulík, ktorý 5. októbra pri svätej omši o 11.00 v Bratislave zloží večné sľuby.

K mesiacu október už neodmysliteľne patrí aj Sympóziu Kruciáty oslobodenia človeka. Tento rok sa bude konať v sobotu 12. októbra s témou „Obludnosť závislostí a spoluzavislostí a ich následky“. Program začne svätou omšou o 7.50 v minoritskom kostole na Košickej ulici a pokračovať bude v SOŠ pre zrakovopostihnutých na Námestí Štefana Kluberta č. 1 nasledovne: 9.00 registrácia, 9.30 - 11.30 prednáška o. Maroša Kuffu zo Žakoviec, 11.30 - 12.00 blok otázok a odpovedí, 12.00 - 13.30 prestávka na obed, 13.30 - 14.30 prednáška psychológa Tomáša Juričkova, 14.30 - 15.00 blok otázok a odpovedí a o 16.00 krížová cesta na Mariánskej hore (v prípade nepriaznivého počasia v minoritskom kostole).

Tradičnou októbrovou udalosťou je aj Púť Rytierstva Nepoškrvnenej na Mariánsku horu, ktorá sa uskutoční v nedeľu 13. októbra. Okrem programu na Mariánskej hore (modlitba ruženca o 14.00 a svätá omša o 14.30) ponúkame aj pešiu púť, ktorá o 13.00 vyrazí od minoritského kostola (Košická ulica) na Mariánsku horu a potom po svätej omši sa

vráti ku gymnaziálnemu kostolu (Kláštorská ulica). Októbrové stretnutie Rytierov Nepoškrvnenej a ctiteľov Panny Márie sa v našom kostole uskutoční v piatok 18. októbra po svätej omši o 15.50.

Kto by chcel putovať ďalej, môže sa od 19. do 25. októbra vydať s minoritmi autobusom po stopách sv. Františka do Talianska (Padova, La Verna, Greccio, Assisi...). Predbežná cena zájazdu je 500€ a prihlásiť sa môžete mailom na adrese lucian@minoriti.sk. Program púte nájdete na [www.minoriti.sk](http://www.minoriti.sk)

Koncom mesiaca, v sobotu 26. októbra, bude levočské bratstvo františkánskych terciárov oslavovať 20 rokov od svojho založenia. Blahoželáme! Len pre úplnosť: od 20. do 27. októbra sa chystáme na ľudové misie do Trenčianskej Turnej. A ešte ps: v októbri sa polhodinu pred každou popoludňajšou svätou omšou (v soboty pred rannou svätou omšou) budeme v našom kostole spoločne modliť ruženec.

**br. Tomáš M. & spolubratia**

## RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

## Začiatok mesiaca sv. ruženca.

Ruženec je evanjeliová modlitba a tak ju nazývajú dnes viac ako v minulosti duchovní pastieri a vedeckí pracovníci.

Okrem toho sa lepšie pochopilo, ako ruženec usporiadané postupne rozvíja a dáva najavo, akým spôsobom sa Božie Slovo z milosrdného Božieho rozhodnutia zapojilo do ľudských osudov a uskutočnilo dielo vykúpenia, veď v ruženci sa príhodne po poriadku uvažuje o základných spásateľných udalostiach, ktoré sa uskutočnili v Kristovi, od panenského počatia Božieho Slova a tajomstiev Ježišovho detstva až po vrcholné veľkonočné udalosti, to jest požehnané umučenie a slávne vzkriesenie, a ich účinky v rodiacej sa Cirkvi na Turíce i v samej Panne Márii, keď po tomto pozemskom živote bola s telom i s dušou vzatá do nebeskej vlasti.

Ruženec sa teda opiera o evanjelium a jeho stredobodom je tajomstvo vtelenia a ľudského vykúpenia. Preto je to kristologická modlitba.

Úplné odpustky môžu získať tí, čo sa modlia ruženec v kostole, v kaplnke alebo v rodine, v reholnom spoločenstve alebo nábožnom združení.

Spoločne sa túto modlitbu sv. ruženca budeme modliť počas celého mesiaca októbra v Bazilike sv. Jakuba v pondelok až piatok o 18.00 hodine. V soboty a nedele o 18.40 hodine, 20 minút pred večernou sv. omšou.

Kto sa nemôže zúčastniť na spoločnej modlitbe v božom chráme, nech sa túto modlitbu modlí spolu v rodine, alebo súkromne.

**1. okt. – SV. TERÉZIE Z LISIEUX, panny a učiteľky Cirkvi, spomienka**

**2. okt. – SVÄTÝCH ANJELOV STRÁŽCOV, spomienka**

**4. okt. – SV. FRANTIŠKA ASSISKÉHO, spomienka**

**– PRVÝ PIATOK V MESIACI OKTÓBRI**

Sv. spoveď pred prvým piatkom počas ranných i večerných sv. omší

a okrem toho vo štvrtok a piatok od 17.00 hodiny v Bazilike sv. Jakuba.

Chorých a starých pri príležitosti prvého piatku navštívime v piatok od 8.00 hodiny dopoludnia.

**5. okt. – FATIMSKÁ SOBOTA**

Na Mariánskej hore fatimská sobota so začiatkom o 9.30 hodine.

**6. okt. – DVADSIATA SIEDMA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.**

Na Mariánskej hore **púť bohoslovcov a predstavených** z Kňazského seminára biskupa Jána Vojtaššáka zo Spišskej Kapitule.

Modlitba sv. ruženca o 14.00 a slávnostná sv. omša o 14.30 hodine

# Spomienky a poďakovania

„Utíchlo srdce, utíchol hlas,  
mala si rada život a všetkých nás.  
Odišla si navždy, túžila si ešte žiť,  
ale osud to tak zariadil,  
že musela si nás nečakane opustiť.  
Kto Ťa poznal, ten pozná našu bolesť,  
ten vie, čo sme v Tebe stratili,  
v našom srdci ale žiješ večne ďalej  
– spi sladko, veď sa opäť stretneme.“



## Daniela Bartková, rod. Jagačová

Dňa 10. októbra uplynie 1 rok, čo nás predišla do večnosti moja milovaná manželka, drahá mamka, babka, sestra, svokra, švagriná, krstná mama, teta, príbuzná a priateľka Daniela Bartková. Ďakujeme za tichú modlitbu a spomienku.

S láskou a vďakou spomínajú manžel Ján,  
deti Daniela, Mária a Dávid s rodinami.

„Čas ubieha a nevráti, čo vzal.  
Len láska, úcta a spomienky v srdciach zostávajú.  
Milovali sme Ťa. Ty si miloval nás,  
tú lásku v našich srdciach nezničí ani čas.  
Zbohom nestihol si povedať,  
len žiaľ v srdciach nás všetkých zanechal.  
Že čas zahojí, je len veľký klam,  
čím ďalej ubieha, tým viacej chýbaš nám.  
Spi sladko, drahý náš, snívaj svoj veľký sen,  
v spomienkach sme pri Tebe každý deň.“



## Jozef Semančík

Dňa 20. 10. 2024 uplynie rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko, svokor a príbuzný Jozef Semančík.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

Smútiaca rodina

**ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ RUŽENCOVEJ PANNY MÁRIE** v Levočskej Doline. Slávnostná sv. omša o 10.30 hodine.

**7. okt. – RUŽENCOVEJ PANNY MÁRIE, SPOMIENKA (pondelok)**

Sv. omša na Mariánskej hore o 16.00 hod.

V Levočskej Doline slávnosť patrónky kostola. Sv. omša o 17.00 hodine.

**13. okt. – DVADSIATA ÔSMA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ**

Na Mariánskej hore **púť Rytierov Nepoškvrnenej Panny Márie**

Modlitba sv. ruženca o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine

**15. okt. – SV. TERÉZIE OD JEŽIŠA**

**(z Avily), spomienka**

**18. okt. – SV. LUKÁŠA, EVANJELISTU, sviatok**

**20. okt. – DVADSIATA DEVIATA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ**

Súčasná je to **Misijná nedeľa** – svetový deň modlitieb za šírenie Evanjelia vo svete, za misionárov a misionárske povolania.

V túto nedeľu okrem modlitieb, prosieb a obiet môžeme a máme podporiť dielo evanjelizácie vo svete aj finančnou výpomocou. **Pri každej sv. omši bude zbierka na tento úmysel.**

Na Mariánskej hore modlitba sv. ruženca



*„Predobré srdce na svete sme mali,  
ktoré vedelo nás milovať  
a keby aj najväčšou láskou zobudil sme ho chceli,  
neozve sa nám viac,  
zmĺklo, stíchlo, išlo spať.“*

## Ján Zajac

Dňa 25. októbra 2024 uplynú štyri roky od poslednej rozlúčky s naším milovaným ockom a dedkom Jánom Zajacom. Zomrel, nevráti sa, ale nik nie je celkom preč, kým naňho čo i len jeden spomína.

Ďakujeme všetkým, čo si na nášho ocka v tento deň spomenú.

**A my s láskou spomíname, dcéra Jana a syn Štefan s rodinou.**



*„ Ťažko je nespomínať,  
keď v očiach slza stojí,  
ťažko je zabudnúť,  
keď srdce stále bolí.“*

## Daniela Gurová, rod. Pacendová

Dňa 21. októbra uplynú 8 rokov, odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, manželka, dcéra a sestra Daniela Gurová, nar. 18. 4. 1969.

Ďakujeme za tichú modlitbu a spomienku.

**S láskou spomínajú manžel Pavol,  
dcéra Miroslava, syn Dominik s manželkou,  
rodičia Ján a Mária, brat Marek s manželkou.**



## Žofia Koutná (Janščáková)

Dňa 31. októbra 2024 si pripomenieme 5. výročie od chvíle, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka Žofia Koutná (Janščáková).

Kto ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku. Milovali sme ju a ona nás, tú lásku z našich srdiec nevymaže ani čas.

**Smútiaca rodina**



*„Odišiel si ticho, nie si medzi nami,  
ale v našich srdciach stále žiješ spomienkami.“*

## Juraj Babjar

Uplynuli dva roky, čo nás 31. 10. 2022 náhle opustil môj manžel, otec, dedko, pradedko. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

**S láskou, vďakou a úctou spomínajú manželka Helena,  
deti Janka a Juraj s rodinami.**



## Eduard Slanina

Dňa 26. 10. 2024 uplynulo päť rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, náš otec, dedko, svokor a príbuzný Eduard Slanina. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

**S láskou a vďakou spomína celá rodina.**

o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine.

**22. okt. – SV. JÁNA PAVLA II., pápeža, spomienka.**

Sv. omša na Mariánskej hore o 16.00 hod.

**25. okt. – VÝROČIE POSVIACKY KATEDRÁLNEHO CHRÁMU SVÄTÉHO MARTINA Z TOURS, BISKUPA**

**27. okt. – ZMENA LETNÉHO ČASU**

V noci z 26. na 27. októbra (sobota – nedeľa) sa mení čas. O tretej hodine letného času posúvame hodiny na druhú hodinu stredoeurópskeho času. Posúva sa čas o jednu hodinu späť.

**27. okt. – TRIDSIATA NEDEĽA V CE-ZROČNOM OBDOBÍ**

Na Mariánskej hore bude záverečná sv. omša v tohoročnej letnej sezóne.

Modlitba sv. ruženca o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine.

Sv. omše na Mariánskej hore za účasti veriacich počas zimného obdobia budú vopred oznámené vo farských oznamoch.

**28. okt. – SV. ŠIMONA JÚDU, APOŠTOLOV, SVIATOK**

**31. okt. – NÁVŠTEVA CHORÝCH**

Keďže prvý piatok v mesiaci bude 1. novembra a je to Slávnosť všetkých svätých, k chorým, ku ktorým chodíme na prvé piatky, pôjdeme deň dopredu 31. októbra od 8.00 hod.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

## GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

### BOHOSLUŽOBNÝ PROGRAM NA MESIAC OKTÓBER 2024:

Svätá liturgia v pracovných dňoch

o **16.30 hod.**,

ráno a v sobotu o **7.30 hod.**

Svätá liturgia v pracovný deň vo sviatok o **18.00 hod.**

Svätá liturgia v nedeľu o **10.00 hod.**

(info aj na [www.grkatle.sk](http://www.grkatle.sk) alebo [facebook.com/grkatlevoca](https://facebook.com/grkatlevoca))

### SVIATKY V OKTÓBRI:

**1. 10. 2024**

**Ochrana Presvätej Bohorodičky**

**3.- 5. 10. 2024**

Duchovná obnova pred farským odpustom

**6. 10. 2024**

**Odpustová slávnosť** chrámového sviatku Ochrany Presvätej Bohorodičky (10.00 hod. slávnostná svätá liturgia, myrovanie)

**13. 10. 2024**

21. nedeľa po Päťdesiatnici

**20. 10. 2024**

22. nedeľa po Päťdesiatnici

**27. 10. 2024**

23. nedeľa po Päťdesiatnici

# SUDOKU

3		7				5		
			9	5	2			
		2	4	1				7
				2	1	7		
			7	4				
	1							
	2			9				8
	4		6				9	
5			2					

		7						2
		6		1	4	8		
			2			3		5
			5	4			1	
9	3					6		
	8				6	7		
3	4					1		
								9

		1			3		7	
		7		9	4			
						6		
	7			9		8	3	
								9
			2		1			
			6			2		
4			5					8
5	3							

			7					
	9			2				5
	6		8		5			3
		3						8
	1	4			6			7
		1					9	2
								4
3	2			1	7			8

# Vyfarbi si!



**SLEDUJTE NÁS  
NA INSTAGRAME**

**@mestolevoca  
@thisislevoca**



Instagram



Aktuálne nás čaká zmena  
na zimný čas. Hodiny si  
nastavíme o hodinu späť,  
z 3.00 hod. na 2.00 hod.,  
dňa 27. 10. 2024.

JESENNÉ PRÁZDNINY  
SO

# Svetlonosom

30. 10. 2024 – STREDA

JESENNÉ TVORIVÉ DIELNE SO SVETLONOSOM  
PREMIETANIE TEMATICKEJ ROZPRÁVKY V KINE

31. 10. 2024 – ŠTVRTOK

JESENNÉ TVORIVÉ DIELNE SO SVETLONOSOM  
LAMPÁŠOVÝ SPRIEVOD MESTOM LEVOČA  
OHŇOVÁ ŠOU

2. 11. 2024 – SOBOTA

MENGELEHO DIEVČA  
DIVADELNÉ PREDSTAVENIE – MESTSKÉ DIVADLO V LEVOČI

3. 11. 2024 – NEDEĽA

„NOC“ ROZPRÁVOK SO SVETLONOSOM  
STRAŠIDELNÉ ROZPRÁVKY / POPCORN

# ŠANSÓNOVÝ KONCERT

...O LÁSKE, ŠŤASTÍ, NÁDEJI  
NIELEN PO FRANCÚZSKY...

SPEV:

LUCIA BUJNOVÁ

KLAVÍR:

PAVOL BODNÁR

VIOLONČELO:

KRISTÍNA KONEVAL

**20. 10. 2024, 18:00**

MESTSKÉ DIVADLO LEVOČA

VSTUPNÉ **15 €**

VSTUPENKY: [tootoot.fm](https://tootoot.fm)

[www.luciabujnova.sk](https://www.luciabujnova.sk)

 TermoCom

 MESTSKÉ  
KULTÚRNE  
STREDISKO  
MESTA LEVOČA

VSTUPENKY ZAKÚPITE  
V SIETI TOOTOOT A V POKLADNI  
INFORMAČNEJ KANCELÁRIE  
MESTA LEVOČA  
t.č. 053 451 3763

